

E

الأمم المتحدة

Distr.

GENERAL

E/CN.15/1996/21

1 March 1996

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي  
والاجتماعي



لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية  
الدورة الخامسة  
فيينا ، ٢١ - ٣١ أيار / مايو ١٩٩٦  
البند ٨ من جدول الأعمال المؤقت\*

التعاون وتنسيق الأنشطة مع سائر هيئات  
الأمم المتحدة والهيئات الأخرى

أنشطة المعاهد التي تتألف منها شبكة برنامج  
الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية

تقرير الأمين العام

ملخص

يتضمن هذا التقرير معلومات عن التقدم المحرز فيما يتعلق بالأنشطة التي اضطلع بها في عام ١٩٩٥ كل من معهد الأمم المتحدة الأقليمي لأبحاث الجريمة والعدالة والمعاهد الأقليمية المتسبة والمعاهد ومرافق المشاركة ، التي تألف معا شبكة برنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية .

. E/CN.15/1996/1 \* .

V.96-81237

## المحتويات

### الفقرات الصفحة

	٣	٤-١		مقدمة
	٢	٨-٣		أولا - المسائل التي يسترعى انتباه اللجنة إليها .....
	٤	١٨-٩		ثانيا - أنشطة مهند الأمم المتحدة الأقاليمي لأبحاث الجريمة والعدالة .....
	١٠	٦٣-٦٩		ثالثا - أنشطة المعاهد الاقليمية المتسبة .....
	١٠	٢٠-١٩		ألف - معهد آسيا والشرق الأقصى لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين .....
	١٣	٢٨-٢١		باء - معهد أمريكا اللاتينية لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين .....
	١٧	٤٧-٤٩		جيم - المعهد الأوروبي لمنع الجريمة ومكافحتها ، المنتسب إلى الأمم المتحدة ..
	٢٠	٦٣-٤٨		DAL - المعهد الأفريقي لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين .....
	٢٢	١٢٥-٦٤		رابعا - أنشطة المعاهد المتسبة .....
	٢٢	٧٢-٦٤		ألف - المركز العربي للدراسات الأمنية والتدريب .....
	٢٥	٧٨-٧٣		باء - المعهد الاسترالي لعلم الجريمة .....
	٢٧	٩٢-٧٩		جيم - المركز الدولي لصلاح القانون الجنائي وسياسة العدالة الجنائية .....
	٣٠	١٠٠-٩٣		DAL - المعهد الدولي للدراسات العليا في العلوم الجنائية .....
	٣٢	١١١-١٠١		هاء - المعهد الوطني للعدالة التابع لوزارة العدل بالولايات المتحدة .....
	٣٤	١٢٥-١١٢		واو - معهد راؤول فالينبرغ لحقوق الإنسان والقانون الإنساني .....
	٣٧	١٣٨-١٢٦		خامسا - أنشطة المجلس الاستشاري الدولي العلمي والفنى .....

## مقدمة

١ - أعد هذا التقرير بناء على توصيات المجلس الاقتصادي والاجتماعي الواردة في قراره ٢٢/١٩٩٢ ، الفرع رابعا ، و ٢١/١٩٩٤ ، تيسيرا للتنسيق العالمي للأنشطة المتصلة بمنع الجريمة والعدالة الجنائية . وهو يتضمن عرضا مجملا للتقدم المحرز في الأعمال والأنشطة التي اضطلع بها في عام ١٩٩٤ معهد الأمم المتحدة الأقليمي لأبحاث الجريمة والعدالة والمعاهد الإقليمية المنسبة والمعاهد والمراكز المشاركة ، التي تتألف منها جميعا شبكة برنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية . وقد أعد هذا التقرير استنادا إلى المساهمات التي وردت من المعاهد ، وهو يتبع شكل التقارير السابقة عن هذا الموضوع .

٢ - وكان المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في الفرع السادس من قراره ٢٢/١٩٩٢ ، الذي اعتمد بناء على توصية من لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية ، قد قرر أن تسترشد اللجنة في عملها على صوغ برنامج مفصل للفترة ١٩٩٦ - ١٩٩٢ بالمواضيع ذات الأولوية التالية :

(أ) الجريمة الوطنية وعبر الوطنية والجريمة المنظمة والجريمة الاقتصادية ، بما في ذلك غسل الأموال ، ودور القانون الجنائي في حماية البيئة (يشار إليه فيما يلي بـ "الموضوع ذو الأولوية ألف") :

(ب) منع الجريمة في المناطق الحضرية ، وجرائم الأحداث وجرائم العنف (يشار إليه فيما يلي بـ "الموضوع ذو الأولوية باء") :

(ج) الفعالية والانصاف والتحسين في تسخير وإدارة نظام العدالة الجنائية والنظم ذات الصلة ، مع التشديد الواجب على تعزيز القدرات الوطنية في البلدان النامية على القيام بصورة منتظمة بجمع البيانات وتصنيفها وتحليلها واستخدامها عند صوغ وتنفيذ السياسات المناسبة (يشار إليه فيما يلي بـ "الموضوع ذو الأولوية جيم") .

### أولا - المسائل التي يسترعي انتباه اللجنة إليها

٣ - تواصل شبكة برنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية تقديم خدمات برامجية عديدة ومتعددة في جميع أنحاء المناطق المختلفة . وقد ركزت الأنشطة الرئيسية للمعاهد عموما على المواضيع ذات الأولوية التي حدتها اللجنة . ويسلط هذا التقرير الأضواء على الأنشطة التنفيذية لتلك المعاهد ، مع التركيز على الأنشطة التي استجابت المعاهد من خلالها لاحتياجات التي أبدتها الدول الأعضاء .

٤ - وقد أدرجت في هذا التقرير ، للمرة الأولى ، معلومات عن أنشطة معهدين جديدين مشاركين في البرنامج ، هما المعهد الوطني لشؤون العدالة التابع لوزارة الخارجية بالولايات المتحدة ومعهد راول والنبيرغ لحقوق الإنسان والقانون الإنساني .

٥ - وربما تود اللجنة أن تبت في مدى فائدة نوع المعلومات المقدمة من المعاهد في اعداد هذا التقرير .

٦ - ويسترجع اتباه اللجنة الى تقرير الاجتماع المشترك العاشر لتنسيق البرامج بين أعضاء شبكة برنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية (E/CN.15/1996/CRP.2) ، الذي عقد في كورمابور ، ايطاليا ، يومي ١٧ و ١٨ تشرين الأول /أكتوبر ١٩٩٥ .

٧ - وكان المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في قراره ٢١/١٩٩٤ ، قد طلب الى اللجنة أن تبقي كيفية عمل المعهد الأفريقي لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين وبرنامج عمله موضع مراجعة نشطة ، بهدف ادماجه كليا في مجلس برنامج منع الجريمة والعدالة الجنائية . وترد معلومات أخرى عن أنشطة المعهد الأفريقي في تقرير للأمين العام (A/50/375) .

٨ - وتظهر المعلومات المقدمة من معظم المعاهد عن أحوالها المالية أن قاعدة مواردها مزعزعه . وربما تود اللجنة أن تنظر في التدابير الممكن اتخاذها لجعل عملية صوغ البرامج متسقة مع حجم الأموال المتوفرة .

## ثانيا - أنشطة معهد الأمم المتحدة الأقليمي لأبحاث الجريمة والعدالة

٩ - واصل معهد الأمم المتحدة الأقليمي لأبحاث الجريمة والعدالة ، الذي أنشأه في اطار قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٠٨٦ باه (د - ٣٩) ، القيام بجموعة واسعة من الأنشطة ، مركزا على البحوث ذات التوجه العلمي والتدريب والتعاون التقني ، خصوصا بشأن المسائل التي تهم البلدان النامية والبلدان ذات الاقتصادات الانتقالية .

### ١ - البحوث وأنشطة المشاريع

١٠ - اضطلع المعهد الأقليمي في عام ١٩٩٥ بأنشطة بحثية وذات صلة بالمشاريع هي :

(أ) الأعمال الفنية والتنظيمية الخاصة بحلقة العمل العنوانة "حماية البيئة على الصعيدين الوطني والدولي : امكانات العدالة الجنائية وحدودها" ، التي نظمت ضمن اطار مؤتمر الأمم المتحدة التاسع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين ، بمساعدة من سائر أعضاء شبكة برنامج الأمم المتحدة لمنع

الجريمة والعدالة الجنائية . وتضمنت الأعمال التحضيرية ، في جملة أمور ، دراسة شاملة لثلاثة أنواع من السلوك التلويني وللطريقة التي عولجت بها (الموضوع ذو الأولوية ألف) \* :

(ب) اعداد مشروع لإجراء دراسة مقارنة للاستراتيجيات ، بما فيها القوانين والإجراءات ، المتبعة في مكافحة الجريمة المنظمة ، بغية اعداد مجموعة منوعة من الخيارات لاستخدامها في أنشطة التدريب والتعاون التقني (الموضوع ذو الأولوية ألف) :

(ج) اعداد وثيقة مشروع يتعلق باستراتيجيات مكافحة الفساد (بما في ذلك جمع دراسات حالة واعداد مواد تدريب نمطية) وتجري حاليا مفاوضات بشأن تمويله (الموضوع ذو الأولوية ألف) :

(د) انجاز ببليوغرافيا دولية بشأن العنف في الأسرة ، كجزء من مساهمة المعهد في السنة الدولية للأسرة وفي المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة : العمل من أجل المساواة والتنمية والسلم ، المعقود في بكين من ٤ إلى ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ (الموضوع ذو الأولوية باء) :

(ه) انجاز دراسة مقارنة عن ايذاء الأطفال في ستة بلدان أوروبية (ايطاليا وبلجيكا والدانمرک وسويسرا وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وایرلندا الشمالية) ، واعداد تقرير ختامي ستتصدر قريبا خلاصه وافية له ضمن سلسلة "سائل وتقدير" (الموضوع ذو الأولوية باء) :

(و) اعداد مشروع بشأن تشجيع الأنشطة النسائية في مجال الوقاية من تعاطي مواد الادمان في بلدان البحر الأبيض المتوسط (الأردن وتونس والجماهيرية العربية الليبية ولبنان ومصر والمغرب) ، تمويه اللجنة الأوروبية ، لوضع مجموعة مقتراحات لتنظيم انشطة تدريب محلية لاعداد مدربيهن من الفئة العربية ذاتها (الموضوع ذو الأولوية باء) :

(ز) المشاركة المستمرة في الاستقصاء الدولي بشأن (ضحايا) الجريمة وتولي مسؤولية اعداده ، بما في ذلك القيام بعدة انشطة متصلة بها ، مع التركيز أساسا على تحليل وعرض النتائج والابحاث الرئيسية للمسحين اللذين أجريا في اطار الاستقصاء الدولي بشأن (ضحايا) الجريمة في الفترة ١٩٨٩ - ١٩٩٤ ، وعلى التحضير للمسح الثالث الذي سيجرى في عام ١٩٩٦ (الموضوع ذو الأولوية باء) :

---

\* للاطلاع على تقرير الحلقة ، انظر تقرير مؤتمر الأمم المتحدة التاسع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين ، القاهرة ، ٢٩ نيسان/أبريل - ٨ أيار/مايو ١٩٩٥ A/CONF.169/16/Rev.1) . وسيصدر هذا التقرير لاحقا ضمن منشورات الأمم المتحدة المتخصصة للبيع .

(ح) جمع معلومات من عدد من البلدان التي تضم أعدادا كبيرة من الغجر ، كجزء من مشروع محتمل يشترك فيه كل من مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة (اليونيسيف) والمعهد ، ويهدف الى بحث سبل تخفيف حدة التمييز الملاحم ضد أطفال الغجر في نظم قضاء الأحداث (الموضوع ذو الأولية باه) .

## ٢ - التعاون التقني والخدمات الاستشارية

١١ - اضطلع المعهد في عام ١٩٩٥ بأنشطة تشمل على تعاون تقني وخدمات استشارية ، هي :

(أ) في سياق الأعمال التحضيرية للاستقصاء الدولي الثالث بشأن (ضحايا) الجريمة ، أوفدت بعثات تعاون تقني الى البلدان التالية : ألبانيا وبوليفيا ورومانيا وزمبابوي ومنغوليا . وأجريت في الفترة بين تموز/يوليه وتشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ استقصاءات استرشادية ، أما الاستقصاءات المكتملة فقد تقرر أن تبدأ في كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ (الموضوع ذو الأولوية جيم) :

(ب) اختتم مشروع تقديم المساعدة الى ألبانيا في مجال منع الجريمة وادارة شؤون العدالة في عام ١٩٩٥ بتنظيم دورة تدريبية للقضاة وموظفي النيابة العامة الألبانيين عقدت في تيرانا لمدة أسبوع واحد . وجرى تنفيذ المشروع بالتعاون مع المجلس الأعلى للقضاء في ايطاليا (الموضوع ذو الأولوية جيم) :

(ج) بناء على طلب حكومة قيرغيزستان ، شارك المعهد في بعثة لتقدير الاحتياجات مولها برنامج الأمم المتحدة الانمائي (اليونديب) واضطلع بها خبير أقاليمي من فرع منع الجريمة والعدالة الجنائية التابع للأمانة العامة وخبير استشاري كبير لدى اليونديب في أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ (الموضوع ذو الأولوية جيم) :

(د) أعد المعهد ، بالتعاون مع وزارة الصحة الإيطالية ، مشروعات تدريبيا رائدا تموله الوزارة لتدريب موظفي الخدمات العامة لعلاج متعاطي المخدرات . وعقدت ثلاث دورات رائدة ضم كل منها ٥٠ من كبار الموظفين ، ويعتمد استخدام المنهج والدروس المستفاده في مشاريع التعاون التقني (الموضوع ذو الأولوية جيم) .

## ٣ - المؤتمرات والمجتمعات

١٢ - في عام ١٩٩٥ ، نظم المعهد ، أو قدم مساهمة رئيسية في ، المؤتمرات والمجتمعات التالية :

(أ) اجتماع بشأن موضوع "الجريمة والعدالة الجنائية في منطقة البحر الأبيض المتوسط : الترويج لاتخاذ القرارات القائم على معلومات وافية وتعزيز التعاون الدولي" ، الذي عقد في مالطة في شباط/فبراير ١٩٩٥ ؛ وحضر الاجتماع خبراء دوليون وممثلون عن تونس والجزائر والجماهيرية

العربية الليبية ومالطة ومصر والمغرب ، وجرى تنظيمه بالاشتراك مع جامعة مالطة (الموضوع ذو الأولوية جيم) :

(ب) اجتماع بشأن حماية البيئة من خلال القانون الجنائي ، نظمه مجلس أوروبا في ستراسبورغ ، فرنسا ، في آذار/مارس ١٩٩٥ (الموضوع ذو الأولوية ألف) :

(ج) في اطار المؤتمر التاسع ، المعقود في القاهرة من ٢٩ نيسان/أبريل الى ٨ أيار/مايو ١٩٩٥ :

١٠ حلقة عمل عنوانها "التعاون الدولي وتقديم المساعدة في ادارة نظام العدالة الجنائية : حوسبة عمليات العدالة الجنائية وتطوير معلومات العدالة الجنائية وتحليلها واستعمالها في صوغ السياسة العامة" ، بالتعاون مع المعهد الأوروبي لمنع الجريمة ومكافحتها ، المنتسب الى الأمم المتحدة (الموضوع ذو الأولوية جيم) :

١١ حلقة عمل عنوانها "حماية البيئة على الصعيدين الوطني والدولي : امكانات وحدود العدالة الجنائية" (الموضوع ذو الأولوية ألف) :

١٢ ندوة فرعية عن الحوسبة ، بالتعاون مع المعهد الأوروبي لمنع الجريمة ومكافحتها ، المنتسب الى الأمم المتحدة (الموضوع ذو الأولوية جيم) :

(د) ثلاثة اجتماعات متعلقة بتشجيع العمل النسائي في مجال الوقاية من تعاطي مواد الادمان ، بحضور ممثلين عن برنامج الأمم المتحدة المعني بالكافحة الدولية للمخدرات (اليونيسف) ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ومنظمة الصحة العالمية واللجنة الأوروبية : اثنان عقدا في باريس في حزيران/يونيه وكانون الاول/ديسمبر ١٩٩٥ ؛ وواحد عقد في الدار البيضاء بالمغرب في تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٥ (الموضوعان ذو الاولوية باه وجيم) :

(ه) اجتماع بشأن سياسات وأولويات مكافحة المخدرات في سياق ادارة العدالة الجنائية ، عقد في بودابست في ايلول/سبتمبر ١٩٩٥ (الموضوعان ذو الاولوية ألف وجيم) ؛ وحلقات مناقشة أثناء المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة ، الذي عقد في بكين في ايلول/سبتمبر ١٩٩٥ ، حول المواضيع التالية :

١٣ المرأة وتعاطي المخدرات والادمان عليها ، بالتعاون مع اليونيسف ؛

١٤ الحقوق الإنسانية للمرأة (استراتيجيات المتابعة من فيينا الى بكين) ، بالتعاون مع مركز حقوق الانسان التابع للأمانة العامة ومؤسسة الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ومكتب العمل الدولي :

٣٠ العنف الموجه ضد المرأة ، بالتعاون مع مفوضية اللاجئين وصندوق الأمم المتحدة الانساني للمرأة (الموضوع ذو الأولوية باء وجيم) :

(و) الاجتماع المشترك العاشر لتنسيق البرامج بين أعضاء شبكة برنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية ، الذي عقد في كورمابور ، إيطاليا ، في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ بالتعاون مع المجلس الاستشاري الدولي للشؤون العلمية والمهنية :

(ز) الاجتماع التنسيقي للاستقصاء الدولي بشأن (ضحايا) الجريمة ، الذي عقد في لاهاي في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥ (الموضوع ذو الأولوية جيم) ؛ والدورة العادية السادسة لمجلس أمناء المعهد ، التي عقدت في روما يومي ٢٠ و ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥ .

١٣ - وبالاضافة الى ذلك ، شارك المعهد في مختلف اجتماعات فرع منع الجريمة والعدالة الجنائية واليونيسف ومجلس أوروبا ومنظمات دولية - حكومية أخرى .

#### ٤ - خدمات تعميم المعلومات ونشرها

١٤ - أصدر المعهد ، أثناء الفترة قيد الاستعراض ، منشورات تتناول ما يلي :

(أ) تطوير معلومات العدالة الجنائية واستعمالها في صوغ السياسات ،<sup>(١)</sup> وهو يتضمن نتائج حلقة دراسية عقدت في بكين بشأن تطوير معلومات العدالة الجنائية واستعمالها في صوغ السياسات . واشترك في اصدار هذا المنشور كل من المعهد ووزاري العدل الصينية والهولندية ، وكان أول منشور يصدره المعهد بالانكليزية والصينية . وقد وزع ما مجموعه ١٥٠٠ نسخة من هذا المنشور على المحاكم والمكاتب القضائية في الصين (الموضوع ذو الأولوية جيم) ؛

(ب) مسرد عالمي لمعاهد شؤون الاجرام؛<sup>(٢)</sup>

(ج) الایذاء الاجرامي في العالم النامي<sup>(٣)</sup> وهو يتضمن تحليلاً للمعلومات المتعلقة بالاستقصاء الدولي بشأن (ضحايا) الجريمة (الموضوع ذو الأولوية جيم) ؛

(د) منشوران صادران عن المعهد بالانكليزية والفرنسية ضمن سلسلة "مسائل وتقارير" (الموضوع ذو الأولوية باء وجيم) هما :

١٠ العنف في الأسرة ،<sup>(٤)</sup> وهو يتضمن خلاصة وافية للبليوغرافيا الدولية بشأن العنف في الأسرة ، وكذلك بيانات من الاستقصاء الدولي بشأن (ضحايا) الجريمة ؛

٢٠ اىذاء المرأة في البلدان النامية<sup>(٥)</sup> .

## (ه) مواد اعلامية صادرة عن المعهد :

١٠ تقرير المعهد لفترة السنين ١٩٩٣ - ١٩٩٤ :

٢٠ الكتيب الخاص بالاستقصاء الدولي بشأن (ضحايا) الجريمة :

٣٠ نشرة المعهد :

٤٠ نشرة المعهد الخاصة بنظام ادارة المكتبات :

(و) تقارير المعهد (المحدودة التوزيع) بشأن ما يلي :

١٠ حماية البيئة على الصعيدين الوطني والدولي : امكانات وحدود العدالة الجنائية (مجلدان) (الموضوع ذو الاولوية ألف) :

٢٠ العنف في الأسرة : بيليوغرافيا دولية مع عرض للمؤلفات (الموضوع ذو الاولوية باء) :

٣٠ دليل الاستقصاء الدولي بشأن (ضحايا) الجريمة لأغراض المقابلات الشخصية المباشرة (الموضوع ذو الاولوية جيم) :

(ز) منشور تجاري صادر عن المعهد ، هو : الافراج المشروط تحت الاختبار في مختلف أنحاء العالم (دراسة مقارنة) ، وهو يتضمن دراسة استقصائية دولية عن نظم وخدمات الافراج المشروط تحت الاختبار في استراليا واسرائيل وبابوا غينيا الجديدة والسويد والفلبين وكندا والمملكة المتحدة وهنغاريا واليابان .

١٥ - واستمر ترشيد خدمات الوثائق من أجل تقديم دعم أنجع لأنشطة المعهد في مجال البحث والتدريب والتعاون التقني . وشهد النظام الالكتروني لإدارة المكتبات مزيدا من التتفقيح وتم انجاز المكنز الخاص به . ويتوقع أن يصبح الوصول الى نظام ادارة المكتبات هذا ميسورا من خلال الانترنت في عام ١٩٩٦ .

## ٥ - الموارد

١٦ - تظل ايطاليا هي المتبوع الرئيسي للمعهد من حيث تقديم التمويل وغيره من أشكال المساعدة ، بما في ذلك ايواء المعهد والخدمات المرتبطة بذلك . وزارة الشؤون الخارجية الايطالية هي مساهم رئيسي في موارد المعهد . وقد تولت مديريتها العامة لشؤون التعاون الانمائي تمويل المشروع الآنه الذكر ، الخاص بتقديم المساعدة الى ألبانيا في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية ، والمجتمع المعنى

بالجريمة والعدالة الجنائية في منطقة البحر الأبيض المتوسط . وتقوم حكومة هولندا بتمويل بعثات المعهد الى البلدان النامية والبلدان ذات الاقتصادات الانتقالية ، المشاركة في الاستقصاء الدولي بشأن (ضحايا) الجريمة . وقدمت حكومة اليابان خبيرا مساعدا في مجال البحوث .

١٧ - وجرى الاتصال بعدد من الحكومات المانحة المختصة والمؤسسات الانمائية والمصارف والصناديق بغية الحصول على تبرعات الى الموارد الأساسية للمعهد أو الى أنشطة معينة من أنشطة مشاريعه .

١٨ - وقد انخفضت ايرادات المعهد من ٣٧ مليون دولار في فترة السنتين ١٩٩٢ - ١٩٩٣ الى ٥٤ مليون دولار في فترة السنتين ١٩٩٤ - ١٩٩٥ . ونتيجة لذلك ، خفض عدد موظفيه بمقدار ٣ موظفين من الفتنة الفنية وستة موظفين من فئة الخدمة العامة . ويبلغ عدد موظفي المعهد حاليا ٢٢ موظفا ، منهم ٩ فنيين وخبير مساعد واحد و ١٢ من فئة الخدمة العامة .

### **ثالثا - أنشطة المعاهد الأقليمية المنتسبة**

#### **ألف - معهد آسيا والشرق الأقصى لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين**

١٩ - واصل معهد آسيا والشرق الأقصى لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين التركيز على التدريب والبحث بغية تشجيع التعاون الأقليمي في ميدان منع الجريمة والعدالة الجنائية ، والاسهام في تحقيق تنمية اجتماعية سليمة في منطقة آسيا والمحيط الهادئ .

#### **١ - أنشطة البحوث والمشاريع**

٢٠ - قام معهد آسيا والشرق الأقصى بأبحاث مقارنة عن نظم العدالة الجنائية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ ، بالتعاون مع المعهد الاسترالي لعلم الجريمة . وقد طلب الى خبير في كل من الـ ١٢ بلدا في المنطقة اعداد تقرير عن نظام العدالة الجنائية في بلده (الموضوع ذو الأولوية جيم) .

٢١ - ويجري القيام بأبحاث عن الرعاية الاجتماعية للأحداث في الهند ، بالاشتراك مع معهد الأبحاث والتدريب التابع لوزارة العدل في اليابان والمعهد الوطني للدفاع الاجتماعي في الهند . وبحسب الجدول الزمني ، سوف تدوم الأبحاث ، التي بدأت في نيسان/أبريل ١٩٩٣ ، لغاية شهر آذار/مارس ١٩٩٦ (الموضوع ذو الأولوية بام) .

## التعاون التقني والخدمات الاستشارية

٤٤ - نظمت باكستان ومعهد آسيا والشرق الأقصى حلقة دراسية مشتركة عن القضايا المعاصرة الخاصة بالعدالة الجنائية : دراسة مقارنة . وحضر الدورة ما مجموعه ١٨٠ مشاركا من قطاعات مختلفة من نظام العدالة الجنائية ، وعقدت في اسلام آباد في الفترة من ١٢ الى ١٦ آذار/مارس ١٩٩٥ . وبحسب الجدول الزمني ، من المزمع أن تقوم فيجي ومعهد آسيا والشرق الأوسط بتنظيم حلقة دراسية مشتركة سوف تجري في فيجي في الفترة من ١١ الى ١٦ آذار/مارس ١٩٩٦ (الموضوع ذو الأولوية جيم) .

٤٥ - ونظمت الحلقة الدراسيةإقليمية الثالثة حول التدابير الفعالة بشأن مكافحة جرائم المخدرات ، وذلك بالاشتراك بين معهد آسيا والشرق الأقصى ومعهد أمريكا اللاتينية لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين . وحضرها عشرون مشاركا من منطقة أمريكا اللاتينية والカリبي ، وعقدت في سان خوزيه في الفترة من ٣١ تموز/يوليه الى ١١ آب/أغسطس ١٩٩٥ (الموضوع ذو الأولوية ألف) .

٤٦ - وعقدت حلقة دراسية خاصة مشتركة بين الصين واليابان لضباط من رتب عالية في نظام العدالة الجنائية ، جرت في اليابان في الفترة من ١٠ الى ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٥ . واشترك في الحلقة الدراسية ثلاثون ضابطا صينيا (الموضوع ذو الأولوية جيم) .

## ٢ - التدريب

٤٧ - كل عام ، يجري معهد آسيا والشرق الأقصى دورتين تدريبيتين دوليتين تدومان ثلاثة أشهر ، ودورة حلقة دراسية دولية واحدة تدوم شهرا واحدا . وكل عام أيضا ، تمنح وكالة التعاون الدولي اليابانية التابعة لوزارة الخارجية قرابة ٦٠ موظفا حكوميا من مختلف البلدان زمالات دراسية للمشاركة في الدورات . وتشمل الدورات التدريبية المعقدة خلال الفترة المستعرضة ما يلي :

(أ) الحلقة الدراسية الدولية ١١ ، وقد عقدت في فوتشو ، اليابان ، في الفترة من ٣٠ كانون الثاني/يناير الى ٢ آذار/مارس ١٩٩٥ . واشترك في الحلقة الدراسية واحد وعشرون ضابطا من ذوي الرتب العالية من مناطق مختلفة ، وكان موضوعها "الادارة الفعالة لشؤون العدالة الجنائية : مشاركة الجمهور ودرء الفساد" (الموضوع ذو الأولوية ألف) :

(ب) الدورة التدريبية الدولية ١٠٠ ، وعقدت في الفترة من ١٧ نيسان/أبريل الى ٧ تموز/يوليه ١٩٩٥ . واشترك في الدورة أشخاص من ١٨ بلدا في مناطق مختلفة ، وكان موضوعها الرئيسي "معاملة المجرمين القائمة على المؤسسات : العلاقات مع أجهزة العدالة الجنائية الأخرى ، والمشاكل الحالية في الادارة" (الموضوع ذو الأولوية جيم) :

(ج) الدورة التدريبية الدولية ١٠١ ، وعقدت في الفترة من ١١ أيلول/سبتمبر الى ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ . واشترك في الدورة أشخاص من ١٩ بلدا من مناطق مختلفة ، وكان موضوعها

الرئيسي "ادارة شؤون العدالة الجنائية بإنصاف وكفاءة : الممارسة السليمة للسلطة والعدالة الاجرائية" (الموضوع ذو الأولوية جيم) .

#### ٤ - خدمات توزيع المعلومات والنشر

٢٦ - يواصل معهد آسيا والشرق الأقصى بانتظام نشر التقارير عن الدورات التدريبية والحلقات الدراسية . وقد جمعت ونشرت نتائج الدراسة الاستقصائية عن معلومات العدالة الجنائية ، والبيانات التي جمعت من البلدان في منطقة آسيا والمحيط الهادئ ، التي قام بها معهد آسيا والشرق الأقصى بالتعاون مع المعهد الاسترالي لعلم الجريمة ، وذلك في منشور 'اتجاهات الجريمة في آسيا والمحيط الهادئ' ، في بداية عام ١٩٩٥ ، وقدمت الى المؤتمر التاسع (الموضوع ذو الأولوية جيم) .

٢٧ - ومنذ الفترة المشمولة في التقرير الأخير ، نشر عدد واحد (العدد ٤٦) من 'سلسلة الموارد المرجعية' ، وثلاثة أعداد (الأعداد ٨٥ - ٨٧) من 'الرسالة الاخبارية' لمعهد آسيا والشرق الأقصى . والمنشوران يرسلان دوريا الى جميع خريجي معهد آسيا والشرق الأقصى والخبراء الزائرين والمنظمات ذات الصلة بالموضوع في اليابان وخارجها .

٢٨ - وفي عام ١٩٩٥ ، واحتفالا بعقد الحلقة الدراسية أو الدورة التدريبية المائة ، جمع معهد آسيا والشرق الأقصى ، برعاية وكالة التعاون الدولي اليابانية ، قائمة اطلاعية بخريجي المعاهد . وقد خبران زائران محاضرتين عامتين : احداهما عن الهيكلية والمارسات الخاصة بالتحقيق في الرشوة لدى الموظفين العموميين في الولايات المتحدة ، والأخرى عن استراتيجية مكافحة الجريمة في سنغافورة (الموضوعان ذوان الأولوية ألف وجيم) .

#### ٥ - الموارد

٢٩ - تكون هيئة التدريس لدى معهد آسيا والشرق الأقصى من ١٠ أعضاء من الفنيين ، مختارين من مكاتب النيابة العامة والقضاء ومؤسسات الاصلاح والاختبار التأديبي ، و ٢٠ من الأعضاء المساندين . وتبلغ ميزانيته السنوية نحو ٣٥٠ مليون ين .

٣٠ - تواصل حكومة اليابان القيام بالمسؤوليات المالية والادارية في تسهيل معهد آسيا والشرق الأقصى . وتقدم وزارة العدل اليابانية ميزانية برامج الدورات التدريبية والحلقات الدراسية الدولية التي يضطلع بها معهد آسيا والشرق الأقصى . وكانت وزارة العدل تدعو خبراء زائرين من خارج البلد الى كل دورة تدريبية . كما تقدم وكالة التعاون الدولي اليابانية ومؤسسة آسيا لمنع الجريمة المساعدة المالية له . وتلقى معهد آسيا والشرق الأقصى مساعدات قيمة أيضا من مختلف الخبراء والمتطوعين والوكالات ذات الصلة بالموضوع في الاضطلاع ببرامجه التدريبية .

#### باء - معهد أمريكا اللاتينية لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين

٣١ - واصل معهد أمريكا اللاتينية لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين تقديم المساعدة الى البلدان في المنطقة من خلال توفير الخدمات المتخصصة تلبية لاحتياجاتها المتزايدة . وقد شملت تلك الخدمات تنفيذ البرامج والمشاريع القائمة على الأبحاث ، إرشادا للسياسات العامة .

#### ١ - أنشطة البحوث والمشاريع

٣٢ - اضطلع معهد أمريكا اللاتينية بالدراسات والبرامج والمشاريع التالية على الصعيد الاقليمي:

(أ) الاستمرار في تنفيذ برنامج اقليمي بشأن التدابير الفعالة لمكافحة جرائم المخدرات وتحسين ادارة شؤون العدالة الجنائية (الموضوع ذو الاولوية جيم) :

(ب) الاستمرار في تنفيذ برنامج اقليمي بشأن المرأة والعدالة الجنائية والميز الجنسي (الموضوع ذو الاولوية جيم) :

(ج) الاستمرار في تنفيذ برنامج اقليمي بشأن حقوق الانسان وقضاء الاحداث والقصر رهن الاحتياز (الموضوع ذو الاولوية بام) :

(د) الاستمرار في تنفيذ برنامج اقليمي بشأن ادارة شؤون العدالة باعتبارها كفيلا لحقوق الانسان (الموضوع ذو الاولوية جيم) :

(ه) الاستمرار في تنفيذ برنامج اقليمي بشأن تصدي الحكومة لظاهرة وقوع الضحايا وال تعرض للاجرام من جراء المخدرات لدى القطاعات الصغيرة السن من السكان (الموضوع ذو الاولوية بام) .

٣٣ - واشتملت أنشطة معهد أمريكا اللاتينية على الصعيد دون الاقليمي على ما يلي :

(أ) اعداد وتنفيذ خطة العمل بشأن منع الجريمة والعدالة الجنائية في أمريكا الوسطى خلال الفترة ١٩٩٥ - ١٩٩٨ ، التي صدرت الموافقة عليها ابان الاجتماع السادس عشر لرؤساء دول أمريكا الوسطى ، الذي عقد في تيجوسيغالبا ، هندوراس ، من ٢٤ الى ٢٥ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩٤ ، بمناسبة انعقاد المؤتمر الدولي بشأن السلم والتنمية في أمريكا الوسطى ، بثباته جهد يبذل سعيا الى اتساق الاستجابة على الصعيد دون الاقليمي ، بغية تحسين أداء ادارة نظم العدالة الجنائية ، وخصوصا في مكافحة الجريمة المنظمة والفساد (المواضيع ذات الاولوية ألف وباء وجيم) :

- (ب) الاستمرار في تنفيذ برنامج بشأن تعزيز آليات التنسيق التابعة لقطاع العدالة في أمريكا الوسطى (الموضوع ذو الأولوية جيم) :
- (ج) الاستمرار في تنفيذ برنامج بشأن تدريب مدربي العاملين في القضاء والقضاء من غير رجال القانون في أمريكا الوسطى (الموضوع ذو الأولوية جيم) :
- (د) الاستمرار في تنفيذ برنامج بشأن تعزيز ادارة نظم معلومات العدالة ، في مركز التوثيق التابع لمعهد أمريكا اللاتينية ، تشجيعا لنشر وتبادل المعلومات فيما بين المؤسسات الوطنية ودوناقليمية والاقليمية والدولية التابعة لقطاع العدالة ، ومن أجل صوغ وتنفيذ مشاريع المساعدة البحثة والتكنولوجية التي يضطلع بها معهد أمريكا اللاتينية (الموضوع ذو الأولوية جيم) :
- (ه) الاستمرار في تنفيذ برنامج بشأن اصلاح القانون من أجل استئصال شأفة جرائم الاتجار غير المشروع بالمخدرات في أمريكا الوسطى (الموضوع ذو الأولوية ألف) :
- (و) الاستمرار في تنفيذ برنامج بشأن تدريب الشرطة بغية منع ومحارحة العنف المنزلي ، وتعزيز حقوق الضحايا في أمريكا الوسطى (الموضوع ذو الأولوية بام) :
- (ز) الاستمرار في تنفيذ برنامج بشأن الرعاية الشاملة لأطفال الشوارع في أمريكا الوسطى (الموضوع ذو الأولوية بام) :
- (ح) الاستمرار في تنفيذ برنامج بشأن حالة النساء قيد الاحتجاز في أمريكا الوسطى (الموضوع ذو الأولوية جيم) :
- (ط) برنامج بشأن منع معاودة المجرمين ارتكاب جرائم ، وذلك من خلال العمل الرامي الى اعادة دمجهم في المجتمع ومكان العمل (الموضوع ذو الأولوية جيم) :
- (ي) برنامج بشأن التشاور مع المجتمع المدني في كل بلد من بلدان أمريكا الوسطى فيما يتعلق بتقدم السير في خطة العمل بشأن منع الجريمة والعدالة الجنائية في أمريكا الوسطى :
- (ك) برنامج بشأن المحتجزين قبل المحاكمة والتدابير البديلة عن السجن (الموضوع ذو الأولوية جيم) .
- ٣٤ - أما على الصعيد الوطني ، فقد اضطلع معهد أمريكا اللاتينية بالأنشطة التالية :
- (أ) في كولومبيا ، تعزيز العمل الطوعي في الاصلاحيات (الموضوع ذو الأولوية جيم) :

(ب) في كوستاريكا ، تحسين ادارة شؤون العدالة (الموضوع ذو الأولوية جيم) :

(ج) في الجمهورية الدومينيكية ، تعزيز خدمات الدفاع العام (الموضوع ذو الأولوية جيم) :

(د) في اكوادور ، اصلاح الاجرام الجنائية ، وبرنامج لتعزيز خدمات الدفاع العام :

(ه) في نيكاراغوا ، مواصلة برنامج تعزيز مدرسة الحقوق :

(و) في بيرو ، تجميع سجل وطني عن المحتجزين (الموضوع ذو الأولوية جيم) .

## ٢ - التعاون التقني والخدمات الاستشارية

٢٥ - واصل معهد أمريكا اللاتينية تقديم المساعدة التقنية في ميادين مختلفة تحظى باهتمام البلدان في المنطقة ، بالتعاون وبدعم مالي من جانب حكومات في المنطقة وخارجها .

## ٣ - خدمات توزيع المعلومات والنشر

٢٦ - اشتملت المنشورات التي أصدرها معهد أمريكا اللاتينية في عام ١٩٩٥ على ما يلي :

"Cuando el género suena cambios trae: una metodología para introducir la perspectiva de género en la legislación" (أ) (عند الانتباه الى الميز الجنسي تحدث التغيرات : منهجية بشأن ادخال منظور الميز الجنسي في التشريعات) :

"Las mujeres a ambos lados del encierro: situación de la mujer en el sistema penitenciario en Centroamérica" (ب) (المرأة على جانبي الاحتجاز : حالة النساء في اطار النظام الاصلاحي في أمريكا الوسطى) (الموضوع ذو الأولوية جيم) :

(ج) (مجمع "Compilación de instrumentos internacionales sobre los derechos de la mujer" وثائق دولية بشأن حقوق المرأة) :

"Manual de capacitación en violencia doméstica para el curso básico policial" (د) (دليل للتدريب العملي بشأن العنف المنزلي خلال دورة أساسية خاصة بالشرطة في كوستاريكا) (الموضوع ذو الأولوية باء) :

(ه) (دليل "Manual para facilitadores sobre tratamiento grupal para Víctimas de incesto" عملي للقائمين على العلاج الجماعي من أجل ضحايا السفاح) (الموضوع ذو الأولوية باء) :

(و) "Legislación especial en materia de drogas en centroamérica: indices temáticos"  
(تشريعات خاصة بشأن موضوع المخدرات في أمريكا الوسطى : مؤشرات محددة المواضيع) (الموضوع ذو الأولوية ألف) :

(ز) Boletin "Cooperación al Día" (نشرة "التعاون حتى هذا التاريخ" (العداد ٥ و ٦)) :

(ح) مشروع مدونة "Anteproyecto de código de la niñez y la adolescencia en Guatemala"  
قوانين بشأن الطفولة والراهقة في غواتيمالا :

(ط) "Bases para la nueva legislación juvenil salvadoreña: diagnóstico jurídico y sociológico del sistema vigente"  
(أسس التشريع السلفادوري الجديد بشأن الأحداث : دراسة تشخيصية قضائية واجتماعية للنظام القائم) :

(ي) "Niños,niñas y adolescentes privados de libertad: bases para la nueva legislación"  
المسجونون : أسس التشريع الجنائي الغواتيمالي الجديد : دراسة تشخيصية قضائية واجتماعية للنظام القائم) :

"La niñez y la adolescencia en conflictos con la ley penal: el nuevo derecho penal (ك)  
الجنائي : التشريع الجنائي الجديد بشأن الأحداث : القانون من أجل الحرية والمسؤولية .

#### ٤ - الموارد

٢٧ - يتكون جهاز الموظفين الأساسيين في معهد أمريكا اللاتينية من ٢١ شخصا : منهم ٩ موظفين تقنيين و ١٢ موظفا إداريا . ويتعاقد المعهد مع خبراء استشاريين على أساس آجال قصيرة تقترب من تنفيذ المشاريع . وقد تلقى معهد أمريكا اللاتينية ما مجموعه ٢٥٧١٠٢٩ دولاراً أمريكيما من وكالات مانحة من أجل تنفيذ ١٥ مشروع . وبلغت الإيرادات العامة التي وفرت عن طريق المشاريع ٣٥٩٣٠٠ دولار أمريكي . هذا إضافة إلى تلقي مبلغ قدره ١٣٠٩٢٨ دولاراً أمريكيما من الصندوق الاستثماري الخاص بالمعهد ، ومبلغ قدره ٦٥٠٠ دولار أمريكي من مساهمات قدمتها حكومات في أمريكا اللاتينية ، ومبلغ قدره ٦٢٩٧١ دولاراً أمريكيما من مصادر أخرى : ومن ثم بلغت ميزانية المعهد التنفيذية الإجمالية لعام ١٩٩٥ مبلغاً قدره ٦٩٩٥٥٩ دولاراً أمريكيما .

٢٨ - ووردت مساهمات من أجل القيام بعمليات معهد أمريكا اللاتينية من البلد المضيف ومن حكومة أخرى في المنطقة ، وكذلك من إسبانيا والدانمرك وهولندا والولايات المتحدة الأمريكية

والبيان ، ومن اليونيسف واللجنة الأوروبية ومنظمة الدول الأمريكية ولجنة البلدان الأمريكية لمكافحة المخدرات (السيكاد) .

**جيم - المعهد الأوروبي لمنع الجريمة ومكافحتها ،  
المنتسب إلى الأمم المتحدة**

٣٩ - تستند أنشطة المعهد الأوروبي لمنع الجريمة ومكافحتها ، المنتسب إلى الأمم المتحدة ، إلى معيارين : (أ) المواضيع ذات الأولوية حسبما ما حددها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ١٩٩٢/٢٢ ، الفرع السادس ؛ و (ب) دواعي القلق الإقليمية الخاصة في أوروبا ، من خلال التركيز على البلدان الأوروبية ذات الاقتصادات التي هي في مرحلة انتقالية .

**١ - أنشطة البحث والمشاريع**

٤٠ - اشتملت أنشطة البحث والأنشطة ذات الصلة بالمشاريع التي اضطلع بها المعهد على ما يلي :

(أ) أعمال اثبات صحة و إعادة تقدير ما تم تلقيه من ردود من أوروبا وأمريكا الشمالية على دراسة الأمم المتحدة الاستقصائية الرابعة بشأن اتجاهات الجريمة و عمليات نظم العدالة الجنائية ، قبل نشر تقرير من مجلدين عن نتائج التحليل ، في وقت مناسب من أجل تقديمه إلى المؤتمر التاسع (الموضوع ذو الأولوية جيم) :

(ب) تحليل ، يستند إلى ما هو موجود حاليا من المصادر المستندي ، بشأن تهريب المهاجرين في أوروبا الشمالية ودول البلطيق ، قام به خبير استشاري خارجي ، كإسهام في مناقشة هذه القضية ذات الأولوية إبان الدورة الرابعة للجنة (الموضوع ذو الأولوية ألف) :

(ج) القيام بدراسة استقصائية صغرى عن امكانيات نظم العدالة الجنائية كوسائل لدمج المهاجرين في البلدان المختلفة في أوروبا (الموضوع ذو الأولوية ألف) :

(د) استهلال إنشاء مقاومة معلومات إقليمية خاصة بالمشاريع التعاونية الرامية إلى تحسين خدمات الدعم اللازمة لاستحداث نظم منع الجريمة والعدالة الجنائية في أوروبا الوسطى والشرقية ، وذلك تمشيا مع قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٩٥/١٢ : وجمع المعلومات بواسطة استبيان (وقد سبق أن وردت عدة ردود لغاية ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥) (الموضوع ذو الأولوية جيم) :

(هـ) الاشتراك مع اليونيسف في استكشاف جدوى إنشاء مشاريع نموذجية وطنية في دول البلطيق ، تكون مرتبطة بمشروع مقاومة المعلومات المذكورة أعلاه ، والتي اذا ما ثبتت جدواها قد يوسع نطاقها فيما بعد لتشمل بلداناً أوروبية أخرى (الموضوع ذو الأولوية جيم) :

(و) الاشتراك في مشروع بشأن اللوائح التنظيمية الخاصة بالأسلحة النارية ، من خلال تعيين خبير استشاري خارجي يقوم بمهمة العضو الأوروبي في فريق الخبراء الذي سوف يقوم بإعداد المشروع وتنسيق أعماله ؛ ومشاركة موظف من المعهد الأوروبي في الاجتماع الأول المخصص لتنفيذ المشروع ، والذي عقد في فيينا في الفترة من ١٨ الى ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ (الموضوع ذو الأولوية ألف) :

(ز) الاشتراك في تحطيط واعداد مشروع خاص بدراسة الأمم المتحدة الاستقصائية الخامسة بشأن اتجاهات الجريمة وعمليات نظم العدالة الجنائية ؛ واستكشاف امكانيات التعاون مع مجلس أوروبا في مشروع "الكتاب المرجعي الأوروبي" ، الذي سوف يتضمن بيانات مفصلة عن اتجاهات الجريمة والعدالة الجنائية في الدول الأعضاء في مجلس أوروبا (الموضوع ذو الأولوية جيم) ؛

(ح) الاستمرار ، بواسطة خبير استشاري من المعهد الأوروبي ، بدراسة نظم السجون في عدة بلدان أوروبية وسطى وشرقية ، مع التركيز على الطريقة التي يجري بها تحقيق التقدم في تطوير ادارة وأنظمة السجون على نسق القواعد الدنيا النموذجية بشأن معاملة السجناء<sup>٦</sup> ، وقواعد السجون الأوروبية الصادرة عن مجلس أوروبا (الموضوع ذو الأولوية جيم) ؛

(ط) التعاون مع وزارة الداخلية في الاتحاد الروسي على تنظيم الاجتماع التخططي الأول للمشروع الدولي المعنى بمنع ومراقبة سرقة السيارات وتهريب السيارات المسروقة على الصعيد الدولي ، وذلك في موسكو من ١٤ الى ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ (الموضوع ذو الأولوية ألف) .

## ٢ - التعاون التقني والخدمات الاستشارية

٤١ - قدم المعهد الأوروبي المساعدة الى مجلس أوروبا بالتعليق على مشروع قانون الاجراءات الجنائية للاتفاقية . وعقد في رiga في أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ اجتماع متابعة لتقدير حالة اصلاح القوانين . وأوفدت ، بالتشاور مع معهد الأمم المتحدة الأقاليمي لبحوث الجريمة والعدالة ، بعثة أولى لتقدير الاحتياجات في أستونيا فيما يقتربن باعتماد برنامج وطني لمنع الجريمة .

٤٢ - وقدمت خمس منح دراسية قصيرة المدة لطلبة في مرحلة الدراسات العليا ولمسارسين مبتدئين من المنطقة الأوروبية . وتواصل ايفاد بعثات تقدير الاحتياجات من أجل تحليل امكانيات حوسنة ادارة شؤون العدالة الجنائية في الاتحاد الروسي . ونتيجة لذلك ، أعد خبير استشاري خارجي مسودة وثيقة مشروع بشأن المساعدة على ادخال الحوسنة على نظام العدالة الجنائية للاتحاد الروسي . وأحييلت الى سلطات بلغاريا وسلوفينيا مسودات وثائق مشاريع بشأن مشاريع في المجال ذاته .

## ٣ - الاجتماعات والمؤتمرات

٤٣ - شارك المعهد الأوروبي مشاركة كبيرة في تنظيم أنشطة مختلفة للمؤتمر التاسع منها ما يلي :

(أ) المساهمة في ورقة العمل التي أعدتها الأمانة العامة لتقديمها إلى المؤتمر التاسع ، وعنوانها "التعاون الدولي والمساعدة التقنية العملية لتدعم سيادة القانون : ترويج برنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية" (A/CONF.169/4) (الموضوع الأول) :

(ب) حلقة العمل التي دامت يومين ، وعنوانها "التعاون الدولي والمساعدة الدولية في مجال ادارة نظام العدالة الجنائية : حوسبة عمليات العدالة الجنائية واستحداث المعلومات في مجال العدالة الجنائية وتحليلها واستخدامها في صوغ السياسات" والندوة التابعة لها والمتعلقة بالحوسبة ، وقد اضطلع بتنسيقهما خبير استشاري خارجي (الموضوع ذو الأولوية جيم) :

(ج) العرض المشترك لشبكة برنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية ، والذي تكون من معرض شمل ملصقات جدارية ونشرها عن المعاهد التي تتكون منها شبكة البرنامج وبرنامج فيديو ؛

(د) تقديم المساعدة الى معهد الأمم المتحدة الأقليمي لبحوث الجريمة والعدالة في تنظيم حلقة العمل التي دامت يومين وعنوانها "حماية البيئة على الصعيدين الوطني والدولي : امكانات العدالة الجنائية وحدودها (الموضوع ذو الأولوية ألف) .

٤٤ - وشارك المعهد الأوروبي في الاجتماع الأول للجنة الاستشارية الدولية المعنية بالعنف داخل الأسرة ، الذي نظم في فانكوفر ، كندا ، في الفترة من ٢٣ الى ٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ ، المركز الدولي لاصلاح القانون الجنائي ولسياسة العدالة الجنائية بالتعاون مع بعض الهيئات الأخرى (الموضوع ذو الأولوية بام) . ومثل المعهد الأوروبي في المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة وفي الاجتماع الأول للفرقة العاملة المتعددة الأطراف المعنية بالديمقراطية وأسلوب الحكم والمشاركة ، في وسط أوروبا وشرقيها وفي كومونولث الدول المستقلة ، الذي نظم اليونيدب بالتعاون مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وذلك في جنيف في الفترة من ١٦ الى ١٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ .

#### ٤ - خدمات توزيع المعلومات والنشر

٤٥ - خلال الفترة التي يتناولها التقرير أصدر المعهد الأوروبي المنشورات التالية :

(أ) ثلاثة مجلدات جديدة (عن ايرلندا والسويد وفنلندا) في سلسلة المنشورات التي تقدم بيانات خلفيّة عن مختلف نظم العدالة الجنائية في أوروبا وأمريكا الشمالية ، باللغة الانكليزية ؛

(ب) تقرير في مجلدين عن نتائج تحليل ردود البلدان الأوروبية وبلدان أمريكا الشمالية على دراسة الأمم المتحدة الاستقصائية الرابعة بشأن اتجاهات الجريمة وسير عمليات نظم العدالة الجنائية ، حيث تضمن المجلد الأول النتائج الوطنية والثاني وصفا وجيزا لنظم العدالة الجنائية في ٥٠ بلدا من بلدان أوروبا وأمريكا الشمالية (الموضوع ذو الأولوية جيم) ؛

(ج) دليل بشأن النظم المحاسبة للمعلومات عن العدالة الجنائية ، وهو لا يكتفي بذكر الموصفات (أي وصف البرامجيات الخاصة بالمعدات الالزمة) ، بل يقدم أيضا معلومات عن كيفية الحصول على هذه البرامجيات (الموضوع ذو الأولوية جيم) :

(د) طبعة ثانية مستكملة زمنيا و منقحة لتقرير سابق عن استراتيجيات منع الجريمة في أوروبا وأمريكا الشمالية (الموضوع ذو الأولوية جيم) :

(ه) أربعة أعداد جديدة من سلسلة الأوراق المرخصة للمعهد الأوروبي ، وهي تتعلق بالتطورات الحاصلة في نظام السجون في أوروبا الوسطى والشرقية ؛ والجريمة والعدالة وحقوق الإنسان في دول البلطيق ؛ والجريمة المنظمة عبر الحدود ؛ وتهريب الأجانب والهجرة غير الخاضعة للمراقبة في أوروبا الشمالية والبلطيق ؛

(و) تقرير عن غسل الأموال نشره المجلس الاستشاري العلمي و المهني الدولي بتفويض من المعهد الأوروبي (الموضوع ذو الأولوية ألف) :

(ز) رسالة اخبارية نصف سنوية تشمل "قائمة منشورات غير رسمية" و معلومات عن تقارير تتعلق بحلقات دراسية وغير ذلك من المواد .

٤٦ - وقد بدأ تكثيف التعاون مع الشبكة العالمية لمكتبات العدالة الجنائية ، وذلك بواسطة نقل البيانات عن أحد مقتنيات مكتبة المعهد الأوروبي إلى قاعدة بيانات الشبكة .

#### ٥ - الموارد

٤٧ - تتألف أسرة المعهد الأوروبي من ستة موظفين ينتهي أربعة منهم إلى الفئة الفنية ، أما الاثنان الآخرين فيقدمان الدعم الإداري . وما زالت حكومة فنلندا تتckفل بتمويل أنشطة المعهد الأوروبي وذلك بتخصيص ميزانية قدرها ٢٣٠٠٠ مليون مارك فنلندي ، أي ما يعادل ٥٤٠ ٠٠٠ دولار أمريكي . وتلقى المعهد مساهمات من حكومة السويد لتمويل المشاريع ومن الولايات المتحدة لتمويل مشروع محدد . كما مولت مشاريع على أساس تقاسم التكاليف مع الحكومات ، وبوجه خاص مع المملكة المتحدة وهولندا .

#### دال - المعهد الأفريقي لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين

٤٨ - واصل المعهد الأفريقي لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين ، بالرغم من المصاعب المالية الخطيرة التي يعاني منها ، تلبية احتياجات البلدان الأفريقية في هذا المجال ، مضطلاعا بدور الادارة المحركة للتنسيق والتعاون في مجال مكافحة الجريمة .

## ١ - أنشطة البحوث والمشاريع

٤٩ - بعد نجاح الدراسة التي أجريت خلال الفترة التي تناولها التقرير السابق ، والمتعلقة باعادة توطين أطفال الشوارع في كمبالا ، يقوم المعهد الافريقي ، بالتعاون مع أجهزة دولية حكومية وأجهزة غير حكومية ، بتكرار النهج المقترن في الدراسة على نطاق أوسع في أوغندا وفي بلدان افريقية أخرى (الموضوع ذو الأولوية باء) .

٥٠ - وشكل تقرير دراسة عن اعادة تأهيل المجرمين وثيقة خلفية للمؤتمر الثاني لرؤساء المؤسسات الاصلاحية في بلدان افريقيا الجنوبية والوسطى والشرقية ، الذي عقد في كمبالا في شباط / فبراير ١٩٩٥ . ومن المفترض أن يفضي التعاون الذي يحتمل أن يقوم في المستقبل مع اليونيسيف الى اجراء دراسة تركز على الأطفال ومرافق احتجاز الأحداث (الموضوع ذو الأولوية جيم) .

٥١ - وما زال المعهد الافريقي يشارك في دراسات الأمم المتحدة الاستقصائية بشأن اتجاهات الجريمة وعمليات نظم العدالة الجنائية . ويجري تشجيع البلدان الافريقية على المشاركة بفعالية في الدراسة الاستقصائية الخامسة . وحيثما اقتضى الأمر ، ساعد المعهد الافريقي الدول على استحداث وانشاء آليات لجمع البيانات عن منع الجريمة والعدالة الجنائية وتحليلها وعرضها .

٥٢ - وصاغ المعهد الافريقي عددا من المقترنات بشأن تنفيذ أنشطة مشتركة تركز على الجريمة عبر الوطنية في افريقيا ، ومنع الجريمة في المدن ، والعنف الموجه ضد المرأة والطفل ، وقضاء الأحداث وادارة شؤونهم ، والجريمة البيئية ، والدورات التدريبية بشأن معاملة المجرمين ، وأحاللت هذه المقترنات الى منظمات دولية مختلفة (الموضوع ذو الاولوية ألف وجيم) .

## ٢ - التعاون التقني والخدمات الاستشارية

٥٣ - لم يتمكن المعهد ، بسبب وضعه المالي المتقلقل ، من ايفاد بعثات استشارية خلال الفترة المستعرضة . وقد طلبت بوروندي وزامبيا الحصول على خدمات استشارية وعرضتا تسديد كل النفقات ذات الصلة بهذه الخدمات ، غير أن البعثتين لم توفردا بسبب معوقات في ذيئن البلدين .

## ٣ - التدريب

٥٤ - ما زالت الأنشطة التدريبية موجهة نحو ترقية المهارات والمعرفة والدراءة الفنية لدى الموظفين في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية في المنطقة الافريقية . وكما حصل في الماضي ، أولى تدريب المدربين الأولوية . وقد أنجز المعهد الافريقي ، منذ انشائه ، ١٢ حلقة تدريبية وحلقة عمل شارك فيها أكثر من ٣١٠ من العاملين في مجال العدالة الجنائية وغيره من المجالات ذات الصلة وشملت كل المناطق الفرعية في افريقيا .

٥٥ - وتعاون المعهد الافريقي مع المركز الافريقي للدراسات المتعلقة بالديمقراطية وحقوق الانسان على تنظيم دورة تدريبية بشأن حماية حقوق الانسان عقدت في بانجول في الفترة من ٢٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥؛ وشارك في الدورة ١٨ من كبار الضباط العسكريين المنتسبين الى ١٦ بلدا افريقيا (الموضوع ذو الاولوية جيم). وصممت دورات تدريبية أخرى يعتزم تنظيمها في فترة السنتين الحالية، ويجري التفاوض مع الأجهزة المعنية بشأن تمويلها.

#### ٤ - المؤتمرات والمجتمعات

٥٦ - خلال الفترة التي يتناولها التقرير، شارك المعهد الافريقي في عدد من الاجتماعات والحلقات الدراسية الدولية والاقليمية ودون الاقليمية والوطنية، منها ما يلي: الاجتماع الحادي والعشرون للمؤتمر وزير اللجنة الاقتصادية لافريقيا الذي عقد في أديس أبابا في الفترة من ٢٠ الى ٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٥؛ والمؤتمرات التاسع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين، الذي عقد في القاهرة في الفترة من ٢٩ نيسان/أبريل الى ٨ أيار/مايو ١٩٩٥؛ والاجتماع الثالث للشبكة العالمية لمكتبات العدالة الجنائية، الذي عقد في فيلينغن - شفيينينغن، ألمانيا، في الفترة من ١٢ الى ٢٧ أيار/مايو ١٩٩٥؛ والاجتماع الثامن لرؤساء الأجهزة الوطنية المعنية بانفاذ قوانين العقاب المحددة، افريقيا، المعقد في كيبالا في الفترة من ٢٣ الى ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ (الموضوع ذو الاولوية ألف)؛ والمؤتمرات الدولي المعنى بالأمن في المدن، الذي عقد في سان ديني، ريونيون، في الفترة من ٤ الى ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ (الموضوع ذو الاولوية باء).

٥٧ - وفي الفترة من ١٠ الى ١٤ تموز/يوليه ١٩٩٥، استضاف المعهد الافريقي حلقة عمل بشأن تدريب مدربي موظفي مؤسسات الاحتجاز في أوغندا وجمهورية تنزانيا المتحدة وملاوي، وقد نظم هذه الحلقة ومولها فرع منع الجريمة والعدالة الجنائية وحضرها ٣١ مشاركا (الموضوع ذو الاولوية جيم). وقدرت ورقة بعنوان "مستوى تدخل الأفراد تأهيل الأطفال الذين يعيشون في وضع صعب" وذلك في المؤتمر المعنى بالخدمات التي يتعرض لها الأطفال والشباب في النزاعسلح، الذي عقد في لاهي في يومي ٢٠ و ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥ (الموضوع ذو الاولوية باء).

٥٨ - وكان نائب مدير المعهد الافريقي أحد الخبراء الزائرين في الحلقة الدراسية الدولية التاسعة والتسعين لمعهد آسيا والشرق الاقصى لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين. وفي تلك المناسبة، أقيمت اتصالات بالوكالة اليابانية للتعاون الدولي بشأن امكانية الحصول على تمويل من هذه الوكالة.

#### ٥ - خدمات توزيع المعلومات والنشر

٥٩ - خلال الفترة التي يتناولها التقرير، نشر المعهد الافريقي رسالته الاخبارية (المجلد ٥ ، العددان ١ و ٢ (١٩٩٤) و المجلد ٦ ، العدد ١ (١٩٩٥)) باللغتين الانكليزية والفرنسية . كما نشر باللغتين الانكليزية والفرنسية تقريري حلقاتي التدريب المعنيتين بالقانون والمرأة والجريمة، وبادارة السجون وشؤون السجناء (الموضوع ذو الاولوية جيم). ونشرت أيضا تنتائج الدراسة المتعلقة باعادة توطين

**أطفال الشوارع في كعباً والدراسة المتعلقة باعادة تأهيل السجناء (الموضوع ذو الاولوية بام وجيم) .**

٦٠ - وتواصل خلال الفترة التي يتناولها التقرير توسيع مجموعة الدراسات الاجمالية القطرية الافريقية وقائمة الخبراء الافريقيين في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية . وبفضل المساعدة الواردة من معاهد أخرى في شبكة البرنامج ومن منظمات أخرى ذات صلة ، تمكن المعهد الافريقي من مواصلة تطوير مكتبه المرجعية المتخصصة في مجالى منع الجريمة ومعاملة المجرمين .

## ٦ - الموارد

٦١ - مازال الوضع المالي للمعهد الافريقي متقلقاً ، ووفقا لنظامه الأساسي ، كان يفترض أن تسدد التكاليف الادارية والبرنامجية بواسطة المساهمات المالية من الدول الافريقية الأعضاء . ولكن ، لم يرد حتى نهاية آب/أغسطس ١٩٩٥ سوى ٨١٣ ٢٢٤ دولار أمريكي من المبلغ الذي كان من المتوقع تحصيله عن الفترة ١٩٨٩ - ١٩٩٥ من جميع الدول الـ ٢٧ الأعضاء في المعهد وقدره ٦٦٦ ١٥١١ دولاراً أمريكيما . وقد دفعت دولة واحدة اشتراها بالكامل حتى كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ ؛ ودفعت دولتان اشتراكهما حتى ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ ؛ ودفعت دولة واحدة اشتراها حتى كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ ؛ ودفعت دولة أخرى اشتراها حتى كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ ؛ ودفعت أربع دول أخرى جزءاً من اشتراكاتها المقدرة للفترة ١٩٨٩ - ١٩٩٤ .

٦٢ - ويرجع أكبر الفضل في تنفيذ أنشطة المعهد الافريقي إلى المساعدة المالية المقدمة من اليونديب ، الذي تبرع للمعهد الافريقي منذ إنشائه في عام ١٩٨٩ بمبلغ قدره ٣١١ ٦٦٣ دولاراً أمريكيما . غير أن اليونديب توقف عن تقديم المساعدة في عام ١٩٩٤ ، وكان المعهد الافريقي قد أنفق حتى ذلك الحين ٤٢٩ ٤٠٥ دولاراً أمريكيما وتبقى لديه ٨٨٢ ١٥٧ دولاراً أمريكيما . وقد أعيد توزيع ذلك المبلغ وأنفق في عام ١٩٩٥ .

٦٣ - ويعمل في المعهد الافريقي ستة موظفين فنيين ، منهم المدير ، وستة موظفين من فئة الخدمات العامة ، وتبلغ ميزانيته الاجمالية ٤٨٧ ٥٣٤ دولاراً أمريكيما .

## رابعا - أنشطة المعاهد المنتسبة

### ألف - المركز العربي للدراسات الأمنية والتدريب

٦٤ - المركز العربي للدراسات الأمنية والتدريب هو منظمة دولية حكومية ومركز متخصص يعمل تحت رعاية مجلس وزراء جامعة الدول العربية . وقد واصل المركز الاضطلاع بأنشطة مختلفة متعددة التخصصات ومشتركة بين القطاعات لتلبية احتياجات الدول العربية وتقديم مساعدة مباشرة إليها في إطار الشريعة الإسلامية ، في ميادين منع الجريمة والأمن والسلامة .

## ١ - أنشطة البحوث والمشاريع

٦٥ - ظل المركز ، في اطار أنشطته الخاصة بالبحوث المقارنة وصوغ السياسات وتقييمها ، يتشارو تشاورا وثيقا مع صانعي السياسات الرفيعي المستوى في المنطقة الفرعية . وظلت الهيئات الوطنية والإقليمية تستخدم نتائج بحوثه استخداما مباشرا . وفي عام ١٩٩٥ ، صممت مشاريع البحث والدراسات التالية من أجل تنفيذها .

(أ) تطوير الأمن في وسائل الاعلام ؛ والموارد المالية والاحتياجات الأمنية في المستقبل ؛ وحماية البيئة من التلوث ؛ والنهج الإسلامي ازاء معالجة مشكلة السكان (الموضوع ذو الأولوية ألف) ؛

(ب) المخدرات وجنوح الأحداث ؛ واجراءات معاملة الأحداث الجانحين في المؤسسات الاصلاحية ؛ والتنمية والحماية من جرائم العنف ؛ وحوادث حركة المرور التي تتسبب في اصابات جسدية ؛ والأجور والحوافز وأثرها في كفاءة موظفي الأمن (الموضوع ذو الأولوية بام) ؛

(ج) الرضى المهني لموظفي الأمن ؛ والنظم والمعايير المتتبعة في التعيينات والترقيات ونقل الموظفين الى وظائف أخرى في أجهزة الأمن العربية ؛ ونظم البيانات والوثائق في أجهزة الأمن العربية ؛ والشرطة وحقوق الإنسان في سياق الشريعة الإسلامية (الموضوع ذو الأولوية جيم) .

## ٢ - التعاون التقني والخدمات الاستشارية

٦٦ - واصل مكتب الخدمات الاستشارية التابع للمركز تقديم الخدمات الاستشارية الى البلدان العربية بناء على طلبها . وقد ساعد في ذلك العمل مستشار اقليمي في مجال من الجريمة والعدالة الجنائية بالاشتراك مع خبراء استشاريين مختارين من قائمة الخبراء التي يملكونها المركز .

٦٧ - وساعد المركز ، بالتعاون مع معاهد أخرى ، على تنظيم حلقات البحث الخاصة بالمؤتمر التاسع والمعرض المشترك بين المعاهد الإقليمية المنتسبة . واستضاف المركز حلقة دراسية دولية بشأن وسائل الاعلام ومنع الجريمة ، كما استضاف الاجتماع الثاني لمديري مختبرات علوم الطب الشرعي والاجتماعي الرابع للمديرين المسؤولين عن التدريب الأمني في البلدان العربية .

## ٣ - التدريب

٦٨ - ظلت مدرسة المركز العليا للعدالة الجنائية تقدم برامج أكاديمية متقدمة . وفي حزيران/يونيه ١٩٩٥ ، منحت المدرسة العليا ٢٩ درجة ماجستير و ١٦ دبلوما آخر . وواصل معهد التدريب التابع للمركز تقديم دورات تدريبية قصيرة المدة ، ونظم ونفذ ، خلال الفترة التي يتناولها الاستعراض ، ١٢ دورة تدريبية في مجالات مختلفة . وشملت الدورات التدريبية المواضيع التالية :

(أ) أمن الاتصالات : ومكافحة جرائم الارهاب ; وحماية المنشآت الحيوية ; واستخدام المخدرات غير المشروع ؛ ووسائل الاعلام ومكافحة المخدرات (الموضوع ذو الاولوية ألف) :

(ب) الوقاية من سرقة السيارات ؛ والمراقبة والتفتيش والتحريات الجنائية ؛ وتدريب المدربين ؛ ومكان الجريمة (الموضوع ذو الاولوية باء) :

(ج) التحليل الحاسوبي للبيانات والاحصاءات المتعلقة بالجريمة ؛ حوادث حركة المرور والتحقيق في الطرقات ؛ وتحسين أداء الموظفين في وزارات الداخلية (الموضوع ذو الاولوية جيم) :

٦٩ - وواصل مختبر علوم الطب الشرعي التابع للمركز تقديم دورات دراسية متخصصة لموظفي المختبرات في الدول العربية وتنظيم دورات دراسية متقدمة تتعلق بتبيين أنواع المخدرات واقتفاء أثرها وتحليلها . وفي عام ١٩٩٥ ، نظم المختبر ونفذ ١٨ دورة تدريبية في ميادين مختلفة في مجال علوم المختبرات في المسائل الجنائية (الموضوع ذو الاولوية ألف) .

#### ٤ - المؤتمرات والمجتمعات

٧٠ - عقد المركز مؤتمرات وندوات واجتماعات للخبراء ونظم محاضرات عامة وحملات لتوسيعية الجمهور وموائد مستديرة بشأن نطاق واسع من المواضيع المتعلقة بالعدالة الجنائية والأمن العام .

#### ٥ - خدمات توزيع المعلومات والنشر

٧١ - أصدرت دار النشر التابعة للمركز عدداً من المجلات الدورية والرسائل الاعلامية باللغتين العربية والانكليزية ، منها المجلة العربية للدراسات الأمنية والمجلة العربية للتدريب ، اللتان تصدران مرتين في السنة ، ومجلة المركز العربي للدراسات الأمنية والتدريب ، الشهرية ، والرسالة الاعلامية للمجلس الاستشاري الدولي العلمي والفنى ، التي تصدر كل ثلاثة أشهر ، فضلاً عن كتب وتقارير ومواد أخرى .

#### ٦ - الموارد

٧٢ - يعمل بالمركز ٨٨ موظفاً من الفئة الفنية و ٩٣ موظفاً من فئة الخدمات العامة .

#### باء - المعهد الاسترالي لعلم الجريمة

٧٣ - بعد اجراء استعراضين لأنشطة المعهد الاسترالي لعلم الجريمة ، في عام ١٩٩٤ ، خضع المعهد لتغيير تنظيمي كبير . وقد منح الآن ولاية جديدة تمثل في تقديم معلومات جيدة النوعية واجراء أبحاث موضوعية موجهة نحو صوغ السياسات بهدف تيسير اتخاذ قرارات حكومية من شأنها أن تسهم في

تعزيز العدالة وفي منع الجريمة . وكما يتمكن المعهد من تحقيق أهدافه وأداء وظائفه بأقصى قدر من الفعالية ، أعيدت هيكلته في أوائل عام ١٩٩٥ وقسم الى ثلاث مجموعات : مجموعة الابحاث ، ومجموعة الخدمات الاعلامية ، ومجموعة الشؤون الادارية .

## ١ - أنشطة البحوث والمشاريع

٧٤ - أعيد تنظيم أنشطة البحوث ، في أوائل عام ١٩٩٥ ، فقسمت الى أربعة مجالات برنامجية هي : جرائم العنف والجرائم المتعلقة بالمتلكات ؛ والجريمة المتطورة ؛ ونظام العدالة الجنائية ؛ والبيانات الداعمة وتطويرها . واشترك المعهد مع معهد آسيا والشرق الأقصى لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين في تحليل الدراسة الاستقصائية الرابعة ، وتشارك المعهدان في نشر تقرير بشأنها (الموضوع ذو الأولوية جيم) . كما أعد المعهد عرضاً مجملاً لنظام العدالة الجنائية الاسترالي نشره معهد آسيا والشرق الأقصى لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين في سلسلة مجلات العدالة الجنائية في آسيا<sup>(٧)</sup> (Criminal Justice Profiles of Asia) (الموضوع ذو الأولوية جيم) .

٧٥ - خلال الفترة قيد الاستعراض ، أنهى المعهد الاسترالي لعلم الجريمة عدداً من الدراسات والتقارير ، منها :

(أ) Australian Violence: Contemporary Perspectives II (العنف في استراليا : المنظورات المعاصرة ، الجزء الثاني) (الموضوع ذو الأولوية باء) :

(ب) Promise of Crime Prevention: leading Crime Prevention Programmes (إمكانية منع الجريمة : البرامج الرائدة في مجال منع الجريمة) (الموضوع ذو الأولوية باء) :

(ج) Environmental crime (الجريمة البيئية) (الموضوع ذو الأولوية ألف) :

(د) Fear of Crime and Fear Reduction (الخوف من الجريمة والحد من الخوف) (الموضوع ذو الأولوية باء) :

(ه) Crime against Business in Australia (الجرائم المرتكبة ضد الاعمال التجارية في استراليا) (الموضوع ذو الأولوية ألف) :

(و) Australian Deaths in Custody and Custody-related Police Operations 1993-94 (الوفيات أثناء الاعتقال في استراليا وعمليات الشرطة ذات الصلة بالاعتقال ١٩٩٣ - ١٩٩٤) (الموضوع ذو الأولوية جيم) .

(ز) (العنف الأسري كشكل من أشكال اساءة معاملة الأطفال) (الموضوع ذو الأولوية باه) :

(ح) (معسكرات تدريب جنود الأسطول Boot Camps and Justice: A Contradiction in Terms) (البحرى والعدالة : تناقض في المفاهيم) (الموضوع ذو الأولوية باه) :

(ط) (ارتفاع نسبة السكان الأصليين ضمن المعتقلين في استراليا) (الموضوع ذو الأولوية جيم) .

## ٢ - خدمات توزيع المعلومات والنشر

٧٦ - واصلت دائرة شؤون الاعلام بالمعهد الاسترالي لعلم الجريمة تسويق جميع المنشورات الجديدة الصادرة عن المعهد تسويقاً نشطاً . وأقامت داخل استراليا وخارجها صلات قيمة في ميادين الترويج والتسويق والتوزيع . وواصل المعهد اصدار سلسلته الفصلية المتعلقة بالأحداث المحتجزين (الموضوع ذو الأولوية باه) ، والبرامج الخاص برصد جرائم القتل على الصعيد الوطني (الموضوع ذو الأولوية باه) .

٧٧ - وفي حزيران/يونيه ١٩٩٥ ، نظم المعهد الندوة الاستشرافية الوطنية الأولى حول الجريمة في استراليا التي حضرها ما يزيد على ٤٠٠ من الفنبو العاملين في مجال العدالة الجنائية والأكاديميين والسياسيين وموظفي وكالات الخدمات الاجتماعية .

٧٨ - وتوجد بمكتبة المعهد في الوقت الراهن مجموعة تضم ما يربو على ٢٥ ٠٠٠ دراسة تخصصية و ١ ٠٠٠ من المجلات والجرائد . ولديها أيضاً قاعدة بيانات للمعلومات المتعلقة بعلم الجريمة في استراليا ، تعرف باسم CINCH وهي عبارة عن فهرس لحوالي ٣٠ ٠٠٠ سجل تتعلق بالجريمة وبمنع الجريمة وبالعدالة الجنائية في استراليا .

## جيم - المركز الدولي لاصلاح القانون الجنائي ولسياسة العدالة الجنائية

٧٩ - أنشأ المركز الدولي لاصلاح القانون الجنائي ولسياسة العدالة الجنائية في عام ١٩٩١ في فانکوفر ، كندا ، بمبادرة مشتركة بين جمعية اصلاح القانون الجنائي وجامعة سايمون فريزر وجامعة كولومبيا البريطانية .

## ١ - أنشطة البحوث والمشاريع

٨٠ - عقدت اللجنة الاستشارية الدولية المعنية بالعنف الأسري ، التابعة للمركز ، والمكونة من ممثلين للأمم المتحدة والحكومة الاتحادية وحكومات المقاطعات وخبراء أجانب في هذا الميدان ، اجتماعاً في فانكوفر من ٢٣ إلى ٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ لاعداد توصية بشأن خطة لتنفيذ البرنامج التدريبي ولمراجعة منهاج التدريبي الأساسي الذي أعد بمساعدة معهد العدالة بمقاطعة كولومبيا البريطانية . والهدف من ذلك هو ايجاد منهاج تدريبي ، يجري اختباره في دورات تدريبية خاصة بالمشاريع تعقد في عدة مناطق ويجري تقييمه عن طريق مشاورات تتم على الصعيد الدولي ، ليتاح للدول التي ترغب في بناء وتعزيز قدراتها الخاصة ، على المدى الطويل ، في ميدان التصدي للعنف الأسري (الموضوع ذو الأولوية باه) .

٨١ - وأعدت وثيقة تشاور بعنوان "فرض التجديد في مجال إصدار الأحكام والمؤسسات الاصلاحية" لاتخاذها محوراً لاضطلاع المركز بصوغ برنامج عمل يتعاون في إعداده مع دائرة المؤسسات الاصلاحية في كندا والمعاهد التي تتكون منها شبكة البرنامج وسائر الشركاء الوطنيين والدوليين . وستتضمّن المبادرة المقترحة عملية تهدف إلى تعزيز التعاون الدولي والإقليمي الراهن في ميدان إصدار الأحكام والمؤسسات الاصلاحية ، وإلى تشجيع اتباع أشكال التعاون المعززة بين الولايات القضائية (الموضوع ذو الأولوية جيم) .

٨٢ - ويواصل المركز وجامعة كولومبيا البريطانية وجامعة سايمون فريزر تنفيذ مشروع يتعلق بإعداد منهاج مشترك في ميدان القانون الجنائي وسياسات العدالة الجنائية ، بالتعاون مع معهد ماكس بلانك للقانون الجنائي الأجنبي والدولي في فرايبورغ إيم برایسغاو ، ألمانيا .

## ٢ - التعاون التقني والخدمات الاستشارية

٨٣ - عقد المركز اجتماعين لتقييم الاحتياجات وصوغ البرامج في شنغهاي وبكين ، في نيسان/أبريل ١٩٩٥ ، بمساعدة مالية من الوكالة الكندية للتنمية الدولية . وأعد تقرير عن الاجتماعين بعنوان "فتح الأبواب" (Opening the door) يمكن الحصول عليه من المركز (الموضوع ذو الأولوية جيم) . ويقوم المركز بإعداد برنامج لتقديم المساعدة التقنية واسداء المشورة يرمي إلى مساعدة الصين على اقامة البنية الإدارية والقانونية اللازمة في ميدان القانون الجنائي والعدالة الجنائية وفقاً للمبادئ الديمقراطية ومراعاة حقوق الإنسان . وسوف تشكل خطة البرنامج الأساس الذي يستند إليه اتفاق التعاون مع المؤسسات الصينية المعنية جرى التفاوض بشأنه خلال النصف الثاني من عام ١٩٩٥ . وستنفذ المرحلة الأولى من البرنامج في المدة من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ .

٨٤ - في آذار/مارس ١٩٩٥ قام عالمان فييتاميان في القانون الجنائي والقانون الدستوري ، أحدهما من المركز الوطني للعلوم الاجتماعية والنسائية الآخر من معهد شؤون الدولة والقانون في هانوي ،

بزيارة كل من المركز الدولي لاصلاح القانون الجنائي ولسياسة العدالة الجنائية ومركز الدراسات القانونية الآسيوية بجامعة كولومبيا البريطانية . وفي حزيران/يونيه ١٩٩٥ سافر موظفان من المركز الدولي لاصلاح القانون الجنائي ولسياسة العدالة الجنائية الى فييت نام ، وبذلك بدأت عمليات تبادل للأراء مع الموظفين الفيتناميين بشأن الحقوق الدستورية وسيادة القانون . وجرى استكشاف امكانات التعاون التقني في مجالات حقوق الانسان ، وسياسات العدالة ، والقانون الدستوري ، واستخدام القانون الجنائي في القضايا البيئية ، والاصلاح القانوني (الموضوع ذو الاولوية ألف وجيم) .

٨٥ - وبأداً المركز ، في منتصف عام ١٩٩٥ ، مشروع مشتركاً مع شعبة منع الجريمة والعدالة الجنائية ومعهد الأمم المتحدة الأقليمي لبحوث الجريمة والعدالة يرمي الى اعداد وثيقة مرجعية لموظفي الشرطة المدنية المشاركون في عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلم .

### ٣ - المؤتمرات والمجتمعات

٨٦ - ساعد المركز في تنظيم المؤتمر الدولي الثامن لجمعية اصلاح القانون الجنائي ، الذي انعقد في هونغ كونغ من ٤ الى ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ حول موضوع "الشركة والقانون الجنائي : ضحية ومتهم وشارك في المؤتمر" (الموضوع ذو الاولوية ألف) .

٨٧ - ونظم المركز ، في اطار أنشطته الرامية الى تعزيز المبادرات وتعزيز المبادرات بشأن نظم العدالة لدى السكان الأصليين ، حلقة عمل في فانكوفر في تموز/ يوليه ١٩٩٥ ، حضرتها مجموعة من الخبراء ذات تخصصات متعددة ، من بينهم سكان أصليون من ستة بلدان .

٨٨ - وشارك المركز في اجتماع للخبراء عقد في سانت أديل ، كندا ، من ٢٨ شباط/فبراير الى ٣ آذار/مارس ١٩٩٥ . ونظم الاجتماع ورعاه المركز الدولي لحقوق الانسان وتنمية الديمقراطية ، وحضره ٣٠ خبيراً تابعون للحكومات والمنظمات الدولية وغير الحكومية ، وعسكريون ، وأكاديميون ، و السياسيون ، لدراسة القضايا المتصلة بسيادة الدولة والتدخل الانساني في حالة حدوث اتهادات صارخة لحقوق الانسان . ونظم المركز الدولي لاصلاح القانون الجنائي ولسياسة العدالة الجنائية ، بالتعاون مع اللجنة الكندية المعنية بتحضير الاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لتأسيس الأمم المتحدة ، حلقة دراسية حول موضوع "دول ليس بها قانون : التدخلات المتعددة الأطراف لاعادة نظم العدالة المحلية" States without law: the role of multilateral intervention to restore local (justice systems فانكوفر يوم ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ .

### ٤ - خدمات توزيع المعلومات والنشر

٨٩ - في آذار/مارس ١٩٩٥ ، قدم مدير المركز الدولي لاصلاح القانون الجنائي ولسياسة العدالة الجنائية ورقة الى كلية القانون بجامعة ساوث ويسترن ، في لوس انجيليس ، حول البحوث التي اجرتها المركز بخصوص عائدات الجريمة وغسل الاموال (الموضوع ذو الاولوية ألف) . ونظمت بالتعاون مع

كلية القانون بجامعة كولومبيا البريطانية ومدرسة علم الجريمة التابعة لجامعة سايمون فرايزر ، محاضرة عامة حول موضوع : "الحق في الوطن : التطهير العرقي والمحكمة الجنائية الدولية" (Right to the homeland: ethnic cleansing and the international criminal tribunal) وذلك في اطار سلسلة المحاضرات الكندية التي يقدمها المركز حول الشؤون الخارجية والتجارة الدولية .

٩٠ - ويجري المركز مفاوضات مع الوكيل العام لكندا من أجل ابرام اتفاق حول اعداد تقريرين بشأن القضايا المتعلقة بغسل الأموال ، سوف يتناولان بالدرس امكانية الالتزام بالابلاغ بالمعاملات المشبوهة ، وتقرير آخر بشأن التدابير الوقائية الرامية الى مكافحة غسل الأموال (الموضوع ذو الأولوية ألف) .

٩١ - وأعد في نيسان/أبريل ١٩٩٥ ثبت مرجعي حول موضوع استغلال المرأة والطفل من طرف الجريمة المنظمة ، وهو جاهز للتوزيع (الموضوع ذو الأولوية ألف) . وأعدت في نيسان/أبريل ١٩٩٥ أيضا الطبعة الثانية من "دليل موارد الانترنت في مجال القانون الجنائي والعدالة الجنائية" (The Guide to Internet Resources in Criminal Law and Criminal Justice) وهي متاحة في شكل الكتروني ، وفي نسخ مطبوعة (الموضوع ذو الأولوية جيم) .

## ٥ - الموارد

٩٢ - منح المركز ، في ٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ ، وضعيّة مؤسسة معفاة من الضرائب ، بوصفه من المؤسسات الخيرية المسجلة بموجب الفقرة ١٤١ (١) (و) من قانون ضريبة الدخل الكندي . وكان عدد موظفي المركز في عام ١٩٩٥ ١٤ شخصا ، منهم حامل زمالة دراسية زائر وموظّف منتبّل زائر . وتبلغ الميزانية العامة للمركز حوالي ٥٠٠٠٠٠ دولار .

### دال - المعهد الدولي للدراسات العليا في العلوم الجنائية

٩٣ - المعهد الدولي للدراسات العليا في العلوم الجنائية الكائن في سيراكيوز ، ايطاليا ، والذي أنشأه في عام ١٩٧٢ ، هو منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (الفترة الثانية) ولدى مجلس أوروبا . والمعهد مؤسسة علمية تعنى بالتعليم العالي والتدريب واجراء الدراسات والبحوث في جميع مجالات العلوم الجنائية ، بما في ذلك حقوق الانسان .

## ١ - المؤتمرات والمجتمعات

٩٤ - شارك المعهد ، خلال الفترة قيد الاستعراض ، في عدد من الاجتماعات التي نظمت حول موضوع الهجرة والجريمة ، في اطار برنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية والمؤتمرات التاسع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين . وينفذ المعهد ، كل سنة ، ما بين ١٠ برامج و ١٥ برنامجا في مختلف ميادين

العدالة الجنائية وحقوق الانسان . وقد نفذ المعهد ، حتى أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ ، بما يزيد على ١٥٠ برنامجا شارك فيها عدد يزيد على ١٢ ٠٠٠ من رجال القانون من ١٢٨ بلدا .

٩٥ - ونظم في سيراكوزا ، ايطاليا ، في الفترة من ٥ الى ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ ، مؤتمر دولي للخبراء حول موضوع : "العدالة الجنائية الدولية : المنظورات التاريخية والمعاصرة" . ونظم المعهد المؤتمر بالتعاون مع عدة منظمات حكومية - دولية وغير حكومية (الموضوع ذو الاولوية ألف) .

٩٦ - ونظمت اجتماعات دولية للخبراء حول الموضع التالي :

(أ) خفض التسلح والأمن الاقليمي في الشرق الأوسط ، عقد من ٢٢ الى ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٥ (الموضوع ذو الاولوية ألف) :

(ب) المحكمة الجنائية الدولية ، عقد من ٢٤ الى ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٩٥ بالتعاون مع شعبة منع الجريمة والعدالة الجنائية والرابطة الدولية لقانون العقوبات ومعهد ماكس بلانك لقانون الجنائي الاجنبي والدولي وكذلك منظمات غير حكومية أخرى (الموضوع ذو الاولوية ألف) :

(ج) العملية العقابية في القانون المقارن ، عقد من ١١ الى ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ (الموضوع ذو الاولوية جيم) .

٩٧ - وعقدت في نوتو ، ايطاليا ، في أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ ، بالتعاون مع المجلس الاستشاري الدولي العلمي والفنى ، حلقة دراسية وطنية حول موضوع : "جرائم الاناث : أفكار ثقافية مقولبة وواقع أسيء تفسيرها" (Female criminality: cultural stereotypes and misinterpreted realities) (الموضوع ذو الاولوية بام) .

٩٨ - وعقدت في تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٤ وحزيران/يونيه ١٩٩٥ سلسلة من الاجتماعات التوجيهية والتنفيذية لمحامين شباب من سيراكوزا ، ونظم عدد من المؤتمرات المحلية وحلقة دراسية وطنية واحدة خلال الفترة قيد الاستعراض ، تناولت عددا كبيرا من جوانب العدالة الجنائية ، منها دور قاضي الصلح وشؤون الاجراءات الجزائية (الموضوع ذو الاولوية جيم) .

## ٢ - خدمات توزيع المعلومات والنشر

٩٩ - تم ، حتى أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ ، نشر ٨٧ كتابا عن مداولات المعهد . وتردد بعض المداولات في المجلة الدولية لقانون العقوبات (Revue internationale de droit pénal) ومجلة الدراسات الجنائية الجديدة (Nouvelles études Pénales) . ونشر المعهد بنفسه مداولات أخرى في اطار سلسلة كواديريني (Quaderni)

## ٣ - الموارد

١٠٠ - تشكل الهيئات الحكومية المحلية المصدر الرئيسي لتمويل المعهد ، الى جانب المنح التي يقدمها كبار المانحين الدوليين . والهيئة الادارية للمعهد هي مجلس ادارة مستقل يتكون من ٢٥ عضوا ، ينتخب ١٦ منهم المجلس الاداري للرابطة الدولية لقانون العقوبات . ويبلغ عدد الموظفين الدائمين بالمعهد ٥ موظفين ، وتتراوح موارده السنوية ما بين ٥٠٠ ٠٠٠ و ٨٠٠ ٠٠٠ دولار من الولايات المتحدة .

### هاء - المعهد الوطني للعدالة التابع لوزارة العدل بالي الولايات المتحدة

١٠١ - يقوم المعهد الوطني للعدالة ، بوصفه مؤسسة البحث التابعة لوزارة العدل بالولايات المتحدة ، برعاية أنشطة البحث والتقييم بهدف الوقاية من الجريمة والحد منها وتحسين عمليات نظام العدالة الجنائية ، ويجري دراسات تسهم في ادارك السلوك الاجرامي ، ويرى المشاريع الارشادية والنموذجية التي تستخدم نهجا ابتكاريا أو واحدة في مجال العدالة الجنائية ، ويستعين المسائل الجديدة المبنية في هذا الميدان . وقد احتفل المعهد ، خلال الفترة قيد الاستعراض ، بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين لبدء تشغيله .

### ١ - أنشطة البحث والمشاريع

١٠٢ - ارتفع عدد المنح التي قدمها المعهد الوطني للعدالة من ٩٢ منحة في عام ١٩٩٤ الى ١٧٣ منحة في عام ١٩٩٥ ، ويعود ذلك جزئيا الى المبادرات الجديدة التي حفز على اتخاذها اصدار القانون الخاص بمكافحة جرائم العنف وانفاذ القوانين لعام ١٩٩٤ (ويعرف أيضا بقانون الجرائم) . وتقدم المنح بصفة عامة لمشاريع تجسد الأهداف الستة التي تميز بها جدول أعمال بحوث المعهد للأعوام الماضية ، وهي : الحد من جرائم العنف ؛ والحد من الجرائم المتصلة بالمخدرات والكحول ؛ والحد من عوائق الجرائم ؛ وتحسين فعالية برامج منع الجريمة (الموضوع ذو الاولوية باه) ؛ وتحسين انفاذ القوانين ونظام العدالة الجنائية ؛ وتطوير تكنولوجيات جديدة لانفاذ القوانين ولنظام العدالة الجنائية (الموضوع ذو الاولوية جيم) .

١٠٣ - ورعى المعهد أيضا دراسات في بعض المجالات التي يتناولها قانون الجرائم ، ومنها الحفاظ على النظام داخل المجتمعات المحلية ، ومعالجة مدمني المخدرات ، والمحاكم والمؤسسات الاصلاحية ، كما واصل التركيز على المواضيع المتصلة بالعنف ، ولا سيما الشباب والعنف الاسري ، وبواسطة استعمال المواد (الموضوع ذو الاولوية باه) ، وكذلك ، بالتعاون مع مركز مراقبة الاوبئة ومنها ، المسائل المتصلة بمراقبة الاسلحة النارية . وقام المعهد ، بالتعاون مع وكالات حكومية عديدة أخرى بالولايات المتحدة ، بإعداد مورد للمعلومات يسمى شبكة الشراكات ضد العنف (Partnerships against Violence) Network (PAVNET) . وهذا المورد متاح بالوسائل الالكترونية ، ويرمي الى استبانة ما يوجد في جميع أرجاء البلد من البرامج التي تكافح العنف (الموضوع ذو الاولوية باه) .

١٠٤ - واستبانت دراسات أجرتها المعهد آلية لابتكاريه لدعم النظم التقليدية لإنفاذ القوانين والعقوبات بغض الهم من الأجرام ذي الصلة بالمخدرات ، منها استخدام اجراءات الأخلاص وتكنولوجيا رسم الخرائط ، التي يحصل منها على معلومات بشأن "بور" أنشطة المخدرات الموجودة في موقع محددة (الموضوع ذو الأولوية باه) . كما يرعى المعهد دراسات حول المبادرات المحلية لمكافحة الجريمة ، وكذلك حول محاكم المجتمعات المحلية و"الملحقة القضائية في إطار المجتمعات المحلية" (الموضوع ذو الأولوية باه) .

## ٢ - التعاون التقني والخدمات الاستشارية

١٠٥ - بهدف تشجيع تبادل المعلومات عالميا بشأن العدالة الجنائية ، يواصل المعهد ادارة البرنامج الدولي لتداول المستندات . وقد انضم الى البرنامج خلال السنة الماضية خمسة أعضاء جدد ، بحيث بلغ مجموع أعضائه ١٠٥ أعضاء من ٥٠ بلدا . ويقوم المعهد ، بالتعاون مع شعبة منع الجريمة والعدالة الجنائية بالأمم المتحدة وشركة ميتر (Mitre Corporation) بتطوير شبكة الأمم المتحدة للتداول الفوري للمعلومات المتعلقة بالجريمة والعدالة "UNOJUST" وهي نظام للاتصالات الالكترونية سوف يتبع ، عن طريق الانترنت ، المعلومات الموجودة في شبكة البرنامج . أما المشروع الدولي للتداول الفوري للمعلومات عن سيادة القانون فهو مكتبة الكترونية لتداول المعلومات عن كيفية اقامة مؤسسات تستند الى أسس قانونية ، ويقدم المساعدة الى الدول التي كانت تشكل اتحاد جمهوريات السوفيات الاشتراكية سابقا والى دول أخرى .

## ٣ - المؤتمرات والاجتماعات

١٠٦ - خلال الفترة التي يتناولها التقرير ، رعى المعهد ٤٥ مؤتمرا واجتماعا ودورة من دورات فرق التركيز . وعرضت خدمات المعهد وموارده في ٤١ مؤتمرا عقدت في أماكن مختلفة على الصعيدين الوطني والدولي . ففي المؤتمر التاسع مثلا ، أوضح ممثلو المعهد كيف يمكن لتقنولوجيا الاتصالات الالكترونية أن تساعد على تحسين تعميم المعلومات واقامة الصلة بين الفنانين الممارسين والمسؤولين في ميدان العدالة الجنائية .

## ٤ - خدمات توزيع المعلومات والنشر

١٠٧ - خلال الفترة التي يتناولها التقرير ، نشر المعهد ٩٦ وثيقة منها تقارير كاملة عن مشاريع البحوث والتقييم ، وتقارير موجزة ، ومعلومات عن برامج محددةنفذت في مواقع في مختلف أنحاء البلد ، ومحاضر لمداولات المؤتمرات وتقارير عن المؤتمرات ، و"مجلة معهد العدالة الوطنية" ، وفهارس لمنشورات المعهد ، وخطة البحث والطلبات المنفصلة لاجراء البحوث ، وتقارير برنامج التنبؤ بحالة تعاطي المخدرات ، وتقارير خاصة مثل التقرير عن الذكرى السنوية الخامسة والعشرين لتأسيس المعهد . وقد أعد بعض هذه المنشورات بالتعاون مع أجهزة حكومية أخرى في الولايات المتحدة .

١٠٨ - وحق المعهد في الآونة الأخيرة عددا آخر من أوجه التقدم التي تبسط الاتصال وتوسيعه وتعجله بواسطة استخدام تكنولوجيا المعلومات الالكترونية . وكل وثائق المعهد منشورة الكترونيا الآن ، ويجري تحويل "قائمة الوثائق المتبقية" المنشورة سابقا الى وثائق متوفرة على خط الحاسوب . ويمكن الوصول الى الوثائق عن طريق الدائرة المرجعية الوطنية في مجال العدالة الجنائية التي وسعت في الآونة الأخيرة خدمتها المتوفرة على خط الحاسوب . ويمكن الوصول الى لوحة الاعلانات الالكترونية للدائرة المرجعية الوطنية في مجال العدالة الجنائية عن طريق المعدل "الموديم" وشبكة الانترنت ، كما يمكن الوصول الى مركز معلومات العدالة التابع للدائرة المرجعية الوطنية للعدالة الجنائية عن طريق الشبكة العالمية "ورلد وايد ويب" . وتم في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ تحديث نشرة "العرض العام والدليل العالميان" (International Overview and Guide) الصادرة عن الدائرة المرجعية الوطنية للعدالة الجنائية ، وذلك لتضمينها المعلومات المتوفرة على خط الحاسوب بواسطة المعدل (الموديم) وشبكة الانترنت عن خدمات هذه الدائرة .

١٠٩ - وفي شباط/فبراير ١٩٩٥ ، بدأ المعهد اصدار نشرة معلومات العدالة الجنائية (JUSTINFO) مرتين في الشهر ، وهي رسالة اخبارية الكترونية تتضمن معلومات عن نتائج البحوث القريبة المعهد في مجال العدالة الجنائية والمعلومات ذات الصلة عن برامج وخدمات المعهد والدوائر الأخرى التابعة لمكتب برامج العدالة بوزارة العدل في الولايات المتحدة .

## ٥ - الموارد

١١٠ - تتولى حكومة الولايات المتحدة تمويل معهد العدالة الوطني ، ويتحمل المعهد بنفسه تكاليف بعض البحوث من خلال شراكات مع أجهزة حكومية اتحادية مختلفة . وفي العام الماضي ، دعمت المبادرات التكنولوجية التي يقوم بها المعهد برصد مبلغ إضافي كبير قدره ٣٧٥ مليون دولار أمريكي من كونغرس الولايات المتحدة الى وزارة الدفاع في الولايات المتحدة للمساعدة على تطوير التكنولوجيات العسكرية لاستخدامها في اتخاذ القوانين الوطنية . وخلال الفترة التي يتناولها التقرير ، وردت بعض الموارد من خلال قانون الجريمة ، بينما بلغ مجموع الاعتمادات الواردة من كونغرس الولايات المتحدة ٢٧ مليون دولار ، وقد رصد منها ١١ مليون دولار للبحوث في مجال العلوم الاجتماعية و ٩ ملايين دولار للبحث والتطوير في مجال الحلول العلمية والتكنولوجية لمشاكل العدالة الجنائية و ٧ ملايين دولار أمريكي لصوغ البرامج وتعيم المعلومات .

١١١ - ويعمل بالمعهد حاليا ٦١ موظفا ، وهذا يمثل زيادة قدرها ٥٠ في المائة تقاربا مقارنة بالسنة الماضية . ويكون المعهد من مكتب البحث والتقييم ومكتب العلم والتكنولوجيا ومكتب التطوير والتعليم . ويكون مكتب البحث والتقييم من شعبتين هما (أ) مكافحة الجريمة والوقاية منها و (ب) العدالة الجنائية والسلوك الاجرامي . ويكون مكتب التطوير والتعليم من شعبتين ، احداهما مكرسة للمنشورات وتعيم الانشطة ، والأخرى معنية بوضع برامج نموذجية وتشجيع الابتكارات في ميدان العدالة الجنائية وتسلیط الضوء على المسائل الناشئة . ومن خلال مكتب العلم والتكنولوجيا ، قام

المعهد في الآونة الأخيرة بتوسيع جهوده في مجالى العلم والتكنولوجيا بانشاء المركز الوطنى لتكنولوجيا انفاذ القوانين والمؤسسات الاصلاحية .

#### **واو - معهد راؤول فالينبرغ لحقوق الانسان والقانون الانساني**

١١٢ - معهد راؤول فالينبرغ لحقوق الانسان والقانون الانساني مؤسسة أكاديمية أنشئت في عام ١٩٨٤ في جامعة لوند في السويد من أجل تشجيع البحث والتدريب والتعليم الأكاديمي في مجال حقوق الانسان والقانون الانساني . ويجري تحقيق هذا الهدف بالاحتفاظ بمكتبة للبحوث في مجال القانون الدولي العام وكذلك باستحداث وتطوير ودعم أنشطة أخرى في هذين المجالين .

#### **١ - أنشطة البحث والمشاريع**

١١٣ - المعهد منهم حاليا في مشروع لانتاج سلسلة بعنوان "الأدلة التوجيهية لمعهد راؤول فالينبرغ في مجال حقوق الانسان" . وسوف تيسر هذه الأدلة التوجيهية التعرف على المعايير الدولية المتعلقة بحقوق الانسان ، وذلك بعرض محتوى المعايير الموضوعية عرضا منهجا .

١١٤ - ويتعاون المعهد تعاونا وثيقا مع كلية الحقوق في جامعة لوند . ويشرف أساتذة من المعهد على معظم المرشحين للحصول على شهادة الدكتوراه في الحقوق في مجال القانون الدولي العام . ويمكن دعوة أساتذة زائرين لقضاء سنة أكاديمية كاملة في المعهد .

#### **٢ - التعاون التقني**

١١٥ - ونظم المعهد بالاشتراك مع الوكالة السويدية للتعاون الانمائي الدولي برنامجا للترويج لحقوق الانسان والقيم الديمقراطية بين افراد الشرطة البوروندية . وكجزء من هذا المشروع ، شارك ستة من كبار الضباط في الشرطة البوروندية في جولة دراسية الى المعهد والى مقر الشرطة السويدية في ايلول/سبتمبر ١٩٩٥ (الموضوع ذو الاولوية جيم) .

١١٦ - وواصل المعهد المشاركة في مشروع يرمي الى تعزيز اضفاء الطابع الديمقراطي على أعمال قوات الشرطة في جنوب افريقيا . ومن بين ما قام به المعهد تيسير اعارة ضباط كبار من الشرطة السويدية للمشاركة في قوة تنفيذية متعددة الجنسيات .

#### **٣ - المؤتمرات والمجتمعات**

١١٧ - نظم المعهد حلقات دراسية واجتماعات للخبراء ومحاضرات قدمها ضيوف ، بشأن حماية حقوق الانسان على الصعيد الدولي والاقليمي وادارة شؤون العدالة وقانون اللاجئين والقانون الانساني (الموضوع ذو الاولوية جيم) .

#### ٤ - التدريب

١١٨ - واصل المعهد برنامجه الأكاديمي الرامي الى تعليم معايير حقوق الانسان والقيم الديمقراطية في البلدان النامية وفي بلدان أوروبا الشرقية والوسطى . ونظم عدد كبير من الحلقات التدريبية لكتاب المسؤولين الحكوميين في أوغندا وبوروندي وجمهورية تنزانيا المتحدة وجنوب افريقيا وزامبيا وزيمبابوي ويوغوسلافيا . وقد اختير المشاركون من جهات منها الوزارات والهيئة القضائية والشرطة وادارة السجون والقوات المسلحة ووسائل الاعلام والأوساط الأكاديمية والمنظمات غير الحكومية (الموضوع ذو الأولوية جيم) .

١١٩ - واصل المعهد برنامجه الدولي المتقدم بشأن حقوق الانسان ، الذي جلب في نيسان/أبريل وأيار/مايو ١٩٩٥ من المسؤولين الحكوميين والجامعيين في البلدان النامية الى المعهد للمشاركة في برنامج تدريبي مكثف لمدة خمسة أسابيع في مجال حقوق الانسان والقانون الانساني وقانون اللاجئين . ونظمت برامج مماثلة لصالح مسؤولين حكوميين من جنوب افريقيا في آذار/مارس ١٩٩٥ ، ولصالح مسؤولين حكوميين من بلدان أوروبا الشرقية والوسطى في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥ .

#### ٥ - خدمات توزيع المعلومات والنشر

١٢٠ - تملك مكتبة المعهد مجموعة من المجلدات تبلغ نحو ٢٥ ٠٠٠ مجلد (بما فيها الدوريات) عن حقوق الانسان والقانون الانساني ، وكذلك عن القانون الدولي العام بوجه عام .

١٢١ - واصل المعهد مشروعه الرامي الى تحسين جمع المواد عن القانون الدولي العام وذلك بواسطة التبرع بمؤلفات متخصصة لمكتبات الجامعات ومؤسسات البحث في البلدان النامية . وقد تلقت هذه المواد حتى الآن ١١ مكتبة في شرق افريقيا وجنوبها .

١٢٢ - ونشر المعهد مشروع دليل تدريبي بشأن حقوق الانسان والشرطة من أجل تجربته في مناطق مختلفة قبل اصداره في صيفته النهائية . وفي الوقت ذاته ، نشر بالتعاون مع قوة الدرك البوروندية مرفق لهذا الدليل يركز على المعايير الدولية في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية وتنفيذها ضمن التشريعات الوطنية في بوروندي (الموضوع ذو الأولوية جيم) .

١٢٣ - ونشر في عام ١٩٩٥ المجلد الأول من الأدلة التوجيهية لمعهد راؤول فالينبرغ في مجال حقوق الانسان ، وعنوانه "دليل توجيهي بحثي بشأن الوثائق المتعلقة بحقوق الانسان للمرأة : المعايير العالمية والاقليمية التي اعتمدتها المنظمات الدولية الحكومية والمنظمات الدولية غير الحكومية والرابطات المهنية".

١٢٤ - ونشر التقاريران التاليان في سلسلة تقارير المعهد :

(أ) "الوضعية المتساوية وحقوق الانسان للمرأة : مجموعة من التقارير القطرية المستمرة من البرنامج الدولي المتقدم في لوند ، السويد ، من ٢٧ أيلول/سبتمبر الى ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤" (التقرير رقم ٢٠) :

(ب) "الحلقة الدراسية لبلدان الشمال الأوروبي بشأن تنفيذ القانون الانساني ، لوند ، ١١ - ١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥" (التقرير رقم ٢١) .

## ٦ - الموارد

١٢٥ - المصدران الرئيسيان لتمويل المعهد هما وزارة الخارجية السويدية والوكالة السويدية للتعاون الانمائي الدولي . وتمويل هذه الأخيرة معظم أنشطة المعهد المضطلع بها في البلدان النامية وفي بلدان أوروبا الشرقية والوسطى .

### خامسا - أنشطة المجلس الاستشاري الدولي العلمي والفنى

#### ١ - المؤتمرات والاجتماعات

١٢٦ - عقد مؤتمر الأعضاء السنوي للمجلس الاستشاري الدولي العلمي والفنى في كورمايون ، ايطاليا ، يومي ١٥ و ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ . وعقد الاجتماع التنسيقي السنوي يومي ١٧ و ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ . واستضاف المجلس هذا الاجتماع الذي نظم بالتعاون مع فرع منع الجريمة والعدالة الجنائية ومعهد الأمم المتحدة الأقليمي لبحوث الجريمة والعدالة .

١٢٧ - وعقدت على هامش المؤتمر التاسع عدة اجتماعات تحت رعاية المجلس وذلك من قبل لجان خبرائه والمنظمات الأعضاء فيه . وكان من بينها الاجتماعات التالية : اجتماع عن دور أعضاء النيابة العامة في نظم قانونية معاصرة مختلفة ؛ واجتماعان عقدتهما لجنة الخبراء المعنية بحماية الضحايا وتقديم المساعدة إليهم (كان أحدهما بشأن تنفيذ اعلان مبادئ العدل الأساسية المتعلقة بضحايا الاجرام والتعسف في استعمال السلطة (قرار الجمعية العامة ٣٤/٤٠ ، المرفق) وكان الآخر بشأن اعادة ادماج الأطفال في المجتمع في أعقاب النزاعات المسلحة) واجتماع آخر على هامش المؤتمر يتعلق بالهجرة والجريمة .

١٢٨ - ويعكف المجلس على تنظيم مؤتمر دولي كبير بشأن الهجرة والجريمة يعتزم عقده في كورمايون في حزيران/يونيه ١٩٩٦ . واستضاف المعهد الدولي للدراسات العليا في العلوم الجنائية اجتماعا تخطيطيا لذلك المؤتمر عقد في سيراكوزا يوم ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ (الموضوع ذو الأولوية ألف) . وشارك المجلس في رعاية مؤتمر معنى بالعدالة الجنائية الدولية نظم بالتعاون مع المعهد الدولي للدراسات العليا في العلوم الجنائية في سيراكوزا في الفترة من ٤ الى ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ ،

واجتماع دولي بشأن الجريمة والعدالة الجنائية في منطقة البحر المتوسط عقد في مالطة في شباط/فبراير ١٩٩٥ (الموضوع ذو الأولوية ألف).

١٢٩ - وعقد اجتماع للخبراء في نوتسو ، ايطاليا ، في أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ بالتعاون مع المعهد الدولي للدراسات العليا في العلوم الجنائية ، من أجل تحليل النتائج الأولية للبحث المتعلق بالجرائم في نظم العدالة الجنائية المعاصرة ولإصدار توصيات ملائمة لتوسيع تلك النتائج على النطاق الدولي باستخدام نهج متعدد التخصصات (الموضوع ذو الأولوية باء).

## ٢ - التدريب وغيرها من أشكال المساعدة التقنية

١٣٠ - قامت لجنة الخبراء المعنية بالنظم الاصلاحية والحقوق بمبادرة كبيرة تمثلت في تنظيم حلقات عمل وحلقات دراسية لموظفي السجون ، استخدم فيها "دليل التدريب الأساسي للعاملين في الاصلاحيات" الذي كان عملاً رائداً استحدثه الفقيد لوبيجي داغاً والذي جرى تطويره فيما بعد . وتضمنت حلقات العمل والحلقات الدراسية الحلقة الدراسية الأولى لأمريكا اللاتينية بشأن سياسات السجون ، وقد عقدت في بوينس آيرس في الفترة من ٢٦ إلى ٢٩ آذار/مارس ١٩٩٥ بالتعاون مع حكومة الأرجنتين وحضرها ما يزيد على ٤٠٠ مشارك من مختلف بلدان المنطقة : وحلقة عمل بشأن التدريب والإدارة في النظم الاصلاحية ، وقد نظمت بالاشتراك مع المعهد العالي الأيبيري - الأمريكي للدراسات الجنائية (Instituto Superior Ibero-American de Estudos Criminais) ، وذلك في فالنسا ، البرازيل ، في الفترة من ٢٨ آب/أغسطس إلى ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ . وقد استخدمت البلدان والمناطق التالية "دليل التدريب الأساسي" الذي ترجم إلى الإسبانية والإيطالية والبرتغالية والصومالية والعربية والفرنسية ، أو طلبت الحصول عليه : الأرجنتين ، الأردن ، إسرائيل ، أوغندا ، البرازيل ، بربادوس ، ترينيداد وتوباغو ، جامايكا ، جزر فرجن البريطانية ، الجمهورية التشيكية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، دومينيكا ، سان فنسنت وجزر غرينادين ، سانت كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ، سلوفاكيا ، شيلي ، الصومال ، غرينادا ، كندا ، كوستاريكا ، لبنان ، مالطا ، مصر المكسيك ، ملاوي ، المملكة العربية السعودية ، موريشيوس ، هنغاريا . كما وفرت مواد أخرى ذات صلة وقدمت المشورة فيما يتعلق بالاصلاحات التي يستصوب ادخالها على السجون واستخدام بدائل للسجن (الموضوع ذو الأولوية جيم) .

١٣١ - وقدمت لجنة الخبراء المعنية بتنظيم الإنذار المبكر وتجنب الصراعات وحل الخلافات مقترن مشروع بشأن حل الصراعات والمساعدة التقنية والتدريب ، وكان الغرض منه زيادة القدرات أو إنشاؤها في تلك المجالات ورعاية برامج العمل الابتكارية باستخدام أساليب لحل الصراعات مثل اضطلاع المجتمع المحلي بمهام الشرطة .

## ٢ - البحث وصوغ السياسات

١٣٢ - اضطلعت لجنة الخبراء المعنية بالجرائم بتنفيذ المرحلة الأولى من مشروع البحث الكبير المتعلقة بالجرائم في نظم العدالة الجنائية المعاصرة (الموضوع ذو الأولوية باه) . وبمساعدة من فريق عامل تابع للمركز الوطني لمنع الجريمة والدفاع الاجتماعي والمعهد المعنى بالبيئة الكائن في ميلانو ، نفذت لجنة الخبراء المعنية بدور القانون الجنائي في حماية البيئة مشروعًا يتعلق بمشاكل المسؤولية الجنائية والعقوبات فيما يتعلق بالانتهاكات البيئية (الموضوع ذو الأولوية ألف) .

١٣٣ - وأجرى فريق عامل آخر ، شكل في إطار أنشطة لجنة الخبراء المعنية بحقوق الطفل ، بما في ذلك قضاء الأحداث ، بحوثا عملية ونظر في نتائج تلك البحوث في اجتماع الخبراء المعنى بانحراف الأحداث في المدن ، الذي عقد في ميلانو في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ (الموضوع ذو الأولوية باه) . وفي إطار لجنة الخبراء المعنية بحقوق الإنسان في العدالة الجنائية ، بما في ذلك رصد وتنفيذ المعايير والقواعد والمبادئ التوجيهية ، تتولى مؤسسة بيوم (PIOOM) إعداد مواد تدريبية منها دليل لتدريب الفنيين العاملين في مجال إنفاذ القانون تدريبا يتصل بحقوق الإنسان ، وأدلة أخرى (الموضوع ذو الأولوية جيم) .

١٣٤ - وتولى منسق لجنة الخبراء المعنية بمنع الإيذاء وحماية الضحايا إعداد وتقديم الوثيقة المعرونة "الردود الدولية على الضغط الناتج عن الصدمات : المساهمات الإنسانية والمساهمات المتعلقة بحقوق الإنسان والعدل والسلم والتنمية ، والتدابير التعاونية والمبادرات المقبلة"<sup>(١)</sup> احتفالا بالذكرى السنوية الخمسين لتأسيس الأمم المتحدة (الموضوع ذو الأولوية باه) .

## ٤ - خدمات توزيع المعلومات والنشر

١٣٥ - ما انفكّت اللجنة الفنية التابعة للمجلس الاستشاري الدولي العلمي والفنى تسعى إلى تعزيز وظيفتي المجلس المتعلقتين بتوفير المعلومات وتبادلها ، وذلك بواسطة اقامة تعاون أوّلٍ مع شبكة الأمم المتحدة للمعلومات عن الجريمة والعدالة والشبكة العالمية لمكتبات العدالة الجنائية . وشارك المنسق وبعض أعضاء اللجنة الآخرين في الاجتماع الثالث للشبكة العالمية لمكتبات العدالة الجنائية الذي عقد في فيلينغن - شفيتنغن ، ألمانيا ، في أيار/مايو ١٩٩٥ . وقد استضاف معهد الشرطة في بادن - فورتمبرغ الاجتماع (الموضوع ذو الأولوية جيم) .

١٣٦ - وأصبح المجلس عضوا فنيا في شبكة الأمم المتحدة للمعلومات عن الجريمة والعدالة ، وأصبح بإمكانه الوصول إلى شبكة الانترنت وقاعدة بيانات شبكة الأمم المتحدة للمعلومات عن الجريمة والعدالة ، بما في ذلك نتائج دراسات الأمم المتحدة الاستقصائية بشأن اتجاهات الجريمة وسير عمليات نظم العدالة الجنائية والدراسات الإجمالية عن الجريمة والعدالة ومعايير الأمم المتحدة وقواعدها في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية ، فضلا عن المعلومات الأخرى ذات الصلة . ويضطلع منسق اللجنة الفنية في الوقت الحاضر بدراسة استقصائية عالمية عن مدى توفر احصاءات العدالة الجنائية عالميا .

ومن شأن المساعدة التي يقدمها إلى المجلس معهد العدالة الوطنية التابع لوزارة العدل للولايات المتحدة من أجل تيسير مشاركة المجلس في خدمة تبادل المعلومات عن الجريمة والعدالة على خط الحاسوب ، (UNOJUST) ، أن تساعد أيضا على تطوير قدرات المجلس في هذا المجال . كما أن خدمات الاعلام التابعة لتحالفات المنظمات غير الحكومية تساعد أيضا على تحقيق هذه الغاية .

١٣٧ - وأصدر المجلس عددا من المنشورات بمساعدة من المركز الوطني لمنع الجريمة والدفاع الاجتماعي ومؤسسات متعددة مثل المركز العربي للدراسات الأمنية والتدريب الذي نشر "الرسالة الإعلامية للمجلس الاستشاري الدولي العلمي والفنى" . وكان من بين المنشورات الخاصة للمجلس مجلد عن الهجرة والجريمة أعد بمساعدة من مؤسسة "بيوم" اقترانا بالمجتمع الذي عقد على هامش المؤتمر التاسع ؛ ومجلد عن المنتدى المتعلق بادارة شؤون العدالة الجنائية نشر بدعم من المؤسسة الدولية للقانون الجنائي واصلاح المجرمين ؛ و "دليل التدريب الأساسي للعاملين في المؤسسات الاصلاحية" ، الذي يعتزم توفيره بلغات أخرى إلى جانب الانكليزية .

#### ٥ - الموارد

١٣٨ - يتولى توفير الدعم الإداري لعمليات المجلس الاستشاري الدولي العلمي والفنى ستة من موظفي المركز الوطني للوقاية والدفاع الاجتماعي في ميلانو حيث توجد أمانة المجلس . أما الدعم الفني لعمل المجلس فيوفره الرئيس وأعضاء المكتب ومنسقو لجان الخبراء ، وذلك على أساس طوعي ودون أجر . كما أن أعضاء المجلس من الخبراء الأفراد والمؤسسات الأكademie والمنظمات غير الحكومية يساهمون طوعا في أنشطة المجلس . وحدثت من أنشطة المجلس العقبات الكبيرة المتعلقة بالموارد ، وكذلك تقليص المنحة الأساسية التي تقدمها حكومة إيطاليا عن طريق صندوق الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية . واستخدمت الموارد المتوفرة لتنفيذ مختلف أنشطة المجلس ، واتبع في ذلك أساسا أسلوب اقتسام التكاليف . ويبلغ مجموع ميزانية المجلس ما يعادل ٢٥٠ مليون ليرة في السنة . وتتمكن المجلس من الوفاء بالتكاليف الكاملة لأنشطته بفضل التبرعات الإضافية الواردة من جهات محلية كالمركز الدولي المعنى بالقانون والمجتمع والاقتصاد ، التابع لمؤسسة كور مايور مون بلان .

#### الحواشي

Ugljesa Zvekic, Wang Lixian and Richard Scherpenzeel, eds., Development and Policy Use of Criminal Justice Information: Proceedings of the Beijing Seminar, UNICRI . Publication No. 53 (Rome, 1995) (١)

Carla M. Santoro, ed., A World Directory of Criminological Institutes, 6th ed., . UNICRI Publication No. 54 (Rome, 1995) (٢)

Ugljesa Zvekic and Anna Alvazzi del Frati, eds., Criminal Victimation in the Developing World, UNICRI Publication No. 55 (Rome, 1995) (٢)

Violence in the Family: An International Bibliography with Literature Review, (٤)  
UNICRI Issues and Reports series, No. 4, 1994

Women's Victimization in Developing Countries, UNICRI Issues and Reports series, (٥)  
. No. 5, 1995

(٦) مؤتمر الأمم المتحدة الأول لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين ، جنيف ، ٢٢ آب/أغسطس - ٣ أيلول/سبتمبر ١٩٥٥ : تقرير من اعداد الأمانة (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع : IV.4.1956)، المرفق الأول - ألف .

Criminal Justice Profiles of Asia: Investigation, Prosecution, and Trial (Asia and Far East) (٧)  
. Institute for the Prevention of Crime and the Treatment of Offenders, 1995

International Centre for Criminal Law Reform and Criminal Justice Policy, Guide to Internet Resources in Criminal Law and Criminal Justice (Vancouver, 1995) (٨)

Yael Danieli, Nigel S. Rodley and Lars Weisaeth, eds., International Responses to Traumatic Stress: Humanitarian, Human Rights, Justice, Peace and Development Contributions Collaborative Actions and Future Initiatives (Amityville, New York, Baywood Publishing Company, 1996) (٩)

-----